

WATHLINGER BOTE

Adelheidsdorf
Nienhagen
Wathlingen

SAMTGEMEINDE WATHLINGEN
schön & nah dran

Das offizielle amtliche
Mitteilungsblatt für die
Samtgemeinde Wathlingen



Jahrgang 43

Samstag, 4. Mai 2013

Nummer 19

Bereitschaftsdienste	S. 2
Impressum	S. 2
Amtl. Bekanntmachungen	S. 3-5
Veranstaltungskalender	S. 6
Kirchliche Nachrichten	S. 7

Unser Großmoor und Adelheidsdorf... S. 9

Geburtstage S. 10

Geschenkideen zum Mutter- und Vatertag S. 11 - 14

Kleinanzeigen S. 15

KESS S. 18

Schafstallweg in Nienhagen S. 19

Vereine + Verbände ab S. 20

Sport S. 22

Familienfreundliches Freibad Papenhorst
schön & nah dran
Eröffnung am 11. Mai 2013

Anhänge-Kupplungen für alle Fabrikate
Fragen Sie nach unseren
Komplettpreis-Angeboten
051 44 - 97 87 6
Hauptstraße 80, Bröckel
borchers
Kraftfahrzeuge GmbH



Foto: Stephanie Hinz

Blumen?
Am 12. Mai ist
Muttertag!
sonntags 10 - 12 Uhr geöffnet
Blumenhaus DANN
Wathlingen · Am Bohlkamp 16a · Tel. 8271
Nienhagen · Schafstallweg 5 · Tel. 3313

Samtgemeinde Wathlingen

www.samtgemeinde-wathlingen.de
www.wathlinger-bote.de

Tag der offenen Tür
Sander
Gartenbaubetrieb
Blumenhaus
Das Erlebnis für die ganze Familie
Noch bis 5. Mai / 10-18 Uhr
Eicklingen
Sandlinger Str. 15
Tel. 0 51 49 / 626, www.sander-blumen.de
Hüpfburg für die Kleinen!

Dorfladen in Großmoor
Lesen Sie mehr auf Seite 6

Lichtblick Mobil
Tel. 0 51 44 / 49 59 880
Wir pflegen Sie zuhause!

Bernd Krüger Der Fahrradladen
Verkauf · Ersatzteile · Reparatur
Frühlingsangebot
Rasenmäherinspektion für alle Modelle
- Reinigen - Ölwechsel
- Neue Zündkerzen
- Neuer Luftfilter
- Vergaser einstellen
- Messerschärfen und auswuchten
46,- €
Für alle Schiebemäher bis 6 PS
Dolmar-Vertretung!
Mo. - Sa. 8.30 - 12 Uhr · Di. - Fr. 14 - 18 Uhr
Hauptstraße 55 · 29356 Bröckel
Tel. 0 51 44 - 9 28 15

Aus den Büchereien Zukunftstag in der Samtgemeindebücherei

Am Donnerstag, den 25.04.2013 war es wieder soweit: der jährliche Zukunftstag für Mädchen und Jungen fand statt.

Svenja Dammann und Lea Schiemann vom Hölty-Gymnasium nutzten diese Gelegenheit, um in den Bibliotheksalltag hereinzuschnuppern. Am Vormittag wurde in Wathlingen angefangen:



gale sortiert und Leserfragen beantwortet werden.

Auch veraltete Bücher sind von den beiden ausrangiert worden, damit in den Regalen wieder Platz für schöne, neue Bücher ist. Diese wurden dann auch noch zusammen eingearbeitet – von der Aufnahme in das Bibliotheksprogramm bis hin zum Einschlagen in die Schutzfolie.



Die beiden bekamen Einblicke in die Arbeiten, die erledigt werden müssen wenn die Büchereien offiziell geschlossen sind. Zahlreiche neue Bücher und Spiele mussten kontrolliert und zur Ausleihe vorbereitet werden.

Nach einer kleinen Führung durch die neuen Räumlichkeiten und den 4 Generationen Park hieß es dann: Mittagspause. Um 14.00 Uhr ging es dann in Nienhagen weiter. Die beiden Mädchen unterstützen das Team der Bücherei bei der Ausleihe. Neben der Rückgabe und dem Verbuchen der neuen Medien, mussten auch die zurückgegebenen Medien wieder in die Re-

Ein langer Tag ging für die beiden um 18 Uhr dann zu Ende.

Wir bedanken uns bei Svenja und Lea für die tolle Unterstützung und hoffen, dass euch die Einblicke in den Arbeitsalltag in den Büchereien gefallen haben.

Kennen Sie schon unseren Online-Katalog?

Reinschauen lohnt sich! Ganz einfach im Bestand der Samtgemeindebücherei recherchieren, Medien vorbestellen und entliehene Medien verlängern.

Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldungen. Hier finden Sie den Online-Katalog: www.wathlingen.de/buecherei

Öffnungszeiten:

Nienhagen

Tel. 05144 - 2080

Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

Wathlingen (im 4-Generationen-Park)

Tel. 05144 - 4122

Montag 14.00 - 17.00 Uhr

Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch 14.00 - 18.00 Uhr

Email: buecherei-wathlingen@gmx.de

Internet:

www.wathlingen.de/buecherei



Bei der

Samtgemeinde Wathlingen

ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Verwaltungsfachangestellte/r

im Bürgerbüro in Teilzeit zu besetzen.

Erwartet wird eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r und Erfahrungen im Bürgerbüro.

Die Stelle ist unbefristet mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 19,25 Stunden und regelt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt entsprechend des Aufgabengebiets in Entgeltgruppe 5.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Foto, Zeugnisse) bis zum

15.05.2013

an die Samtgemeinde Wathlingen, Personalabteilung, Am Schmiedeberg 1, 29339 Wathlingen.

Auskünfte erteilen:

Stefanie Augustin (05144/491-40) und Petra Jungeblut (05144/491-43)

email: personal@wathlingen.de



Ihr Samtgemeindebürgermeister Wolfgang Grube informiert:



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, am Mittwoch, den 15. Mai 2013 ist nächster Steuerzahltermin. Grundsteuer A + B, Gewerbesteuer und Hundesteuer

Liebe Bürgerinnen und Bürger, beachten Sie bitte, dass nach §10 des Grundsteuergesetzes derjenige steuerpflichtig ist, der am 01.01. des Kalenderjahres Eigentümer des Grundstücks war.

Geht ein Grundstück im Laufe eines Jahres auf den Erwerber über, ist der neue Eigentümer erst ab 01.01. des folgenden Kalenderjahres steuerpflichtig.

Im Kaufvertrag abweichend getroffene Vereinbarungen haben keinen Einfluss auf die öffentlich-rechtliche Steuerpflicht.

Um Ihnen und uns die Arbeit zu vereinfachen, haben Sie die Möglichkeit, eine Einzugsermächtigung zu erteilen. So werden alle Zahlungen pünktlich zur Fälligkeit von uns eingezogen.

Ihr Samtgemeindebürgermeister
Wolfgang Gruben

werden fällig.

Bitte denken Sie an die rechtzeitige Überweisung der Steuern, um eventuelle Mahnungen und dadurch entstehende Kosten zu vermeiden. Sollten Sie Fragen zur Steuerfestsetzung haben, können Sie sich gerne an Frau Kozik (Grund- und Hundesteuer, Tel. 05144-49144) und Herrn Bressau (Gewerbsteuervorauszahlungen, Tel. 05144-49123) wenden. Bei Fragen bezüglich Steuerzahlungen und Einzugsermächtigungen hilft Ihnen Frau Berger (Tel. 05144-49118) weiter.

Rathäuser in Nienhagen und Wathlingen am 10. Mai 2013 geschlossen



Wathlingen (sgw). Die Rathäuser in Nienhagen und Wathlingen bleiben am Freitag, den 10. Mai 2013 geschlossen.

Ab Montag, den 13. Mai 2013 stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Samtgemeinde und der Mitgliedsgemeinden wieder zur Verfügung.

Auch die Büchereien der Samtgemeinde bleiben geschlossen.

Samtgemeinde Wathlingen

Der Samtgemeindebürgermeister

Bekanntmachung



Am Dienstag, den 14.05.2013, 18:00 Uhr, findet die Sitzung des Ausschusses für Umwelt, Energie, Planung und Gemeindegewerke der

Samtgemeinde Wathlingen statt.

Sitzungsort: im Ratssaal des Rathauses Nienhagen, Dorfstraße 41, Nienhagen

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit, der Tagesordnung
2. Genehmigung des Protokolls über die

Sitzung vom 20.02.2013

3. Mitteilungen und Berichte

4. Einwohnerfragestunde

5. 17. Änderung des Flächennutzungs-

planes der Samtgemeinde Wathlingen

(Windenergie); hier: Auswertung der

frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung

und der Behördenbeteiligung

nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB

6. Anfragen der Ausschussmitglieder

Wolfgang Grube,

Samtgemeindebürgermeister

Aus dem Rathaus wird berichtet:



Samtgemeindebürgermeister Wolfgang Grube begrüßt Zimmerleute im Rathaus Wathlingen

Redaktionsschluss!

**ACHTUNG
vorverlegt!**

Montag, der 6. Mai 2013 bis 16.00 Uhr

im Rathaus Wathlingen, im Bürgerbüro, Am Schmiedeberg 1, 29339 Wathlingen,

oder bis **Dienstag, 7. Mai bis 12.00 Uhr**

direkt beim Großmoorer Verlag, 29352 Großmoor,

Gartenstraße 11, Tel. 05085/7427-29 · Fax 7499 · E-Mail: Moorverlag@t-online.de



Haushaltssatzung der Gemeinde Adelheidsdorf für das Haushaltsjahr 2013



Aufgrund des § 112 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) hat der Rat der Gemeinde Adelheidsdorf in der Sitzung am 13.12.2012 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird

1. im Ergebnishaushalt mit dem jeweiligen Gesamtbetrag	
1.1 der ordentlichen Erträge auf	2.509.000,00 €
1.2 der ordentlichen Aufwendungen auf	2.710.800,00 €
1.3 der außerordentlichen Erträge auf	35.000,00 €
1.4 der außerordentlichen Aufwendungen auf	35.000,00 €
2. im Finanzhaushalt mit dem jeweiligen Gesamtbetrag	
2.1 der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	2.444.200,00 €
2.2 der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	2.571.600,00 €
2.3 der Einzahlungen für Investitionstätigkeit auf	188.000,00 €
2.4 der Auszahlungen für Investitionstätigkeit auf	381.400,00 €
2.5 der Einzahlungen für Finanzierungstätigkeit auf	193.400,00 €
2.6 der Auszahlungen für Finanzierungstätigkeit auf	2.000,00 €

Nachrichtlich: Gesamtbetrag

- der Einzahlungen des Finanzhaushaltes	2.825.600,00 €
- der Auszahlungen des Finanzhaushaltes	2.955.000,00 €

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird auf 193.400,00 € festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag, bis zu dem im Haushaltsjahr 2013 Liquiditätskredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 1.000.000 Euro festgesetzt.

§ 5

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr 2013 wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer	
1.1 für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	380 v. H.
1.2 für die Grundstücke (Grundsteuer B)	380 v. H.
2. Gewerbesteuer	380 v. H.

Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 120 Abs. 2 und § 122 Abs. 2 NKomVG erforderliche Genehmigung ist durch den Landkreis Celle am 16.04.2013 unter dem Aktenzeichen 09-082-01 erteilt worden. Der Haushaltsplan liegt nach § 114 Abs. 2 Satz 3 NKomVG vom Tage der Bekanntmachung zwei Wochen während der allgemeinen Öffnungszeiten am

Montag	von 08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch	von 08.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.30 Uhr
Freitag	von 08.00 bis 12.00 Uhr im Rathauses Wathlingen, Zimmer 13, Am Schmiedeberg 1, 29339 Wathlingen, zur Einsichtnahme öffentlich aus Wathlingen, 19.04.2013, gez. Susanne Führer Bürgermeisterin

1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Adelheidsdorf für das Haushaltsjahr 2013

Aufgrund des § 115 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes hat der Rat der Gemeinde Adelheidsdorf in der Sitzung am 14.03.2013 folgende Nachtragshaushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

	die bisherigen festgesetzten Gesamtbeträge von	erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge festgesetzt auf
- Euro -				
1	2	3	4	5
Ergebnishaushalt				
ordentliche Erträge	2.509.000	68.500	0	2.577.500
ordentliche Aufwendungen	2.710.800	130.000	0	2.840.800
außerordentliche Erträge	35.000	0	0	35.000
außerordentliche Aufwendungen	35.000	0	0	35.000
Finanzhaushalt				
Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	2.444.200	68.500	0	2.512.700
Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	2.571.600	130.000	0	2.701.600
Einzahlungen für Investitionstätigkeit	188.000	306.000	0	494.000
Auszahlungen für Investitionstätigkeit	381.400	375.000	0	756.400
Einzahlungen für Finanzierungstätigkeit	193.400	69.000	0	262.400
Auszahlungen für Finanzierungstätigkeit	2.000	0	0	2.000
Nachrichtlich				
Gesamtbetrag der Einzahlungen des Finanzhaushalts	2.825.600	443.500	0	3.269.100
Gesamtbetrag der Auszahlungen des Finanzhaushalts	2.955.000	505.000	0	3.460.000

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 193.400 € um 69.000 € erhöht und damit auf 262.400 € neu festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der bisherige Höchstbetrag, bis zu dem Liquiditätskredite beansprucht werden dürfen, wird nicht verändert.

§ 5

Die Steuersätze (Hebesätze) werden nicht geändert.

Wathlingen, den 02.04.2013, gez. (Susanne Führer) Bürgermeisterin

Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung

Die vorstehende 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 120 Abs. 2 und § 122 Abs. 2 NKomVG erforderliche Genehmigung ist durch den Landkreis Celle am 16.04.2013 unter dem Aktenzeichen 09-082-01 erteilt worden. Der Nachtragshaushaltsplan liegt

nach § 114 Abs. 2 NKomVG vom Tage der Bekanntmachung zwei Wochen während der allgemeinen Öffnungszeiten am

Montag	von 08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch	von 08.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.30 Uhr
Freitag	von 08.00 bis 12.00 Uhr im Rathauses Wathlingen, Zimmer 13, Am Schmiedeberg 1, 29339 Wathlingen, zur Einsichtnahme öffentlich aus Wathlingen, den 19.04.2013, gez. (Susanne Führer) Bürgermeisterin

Ich hoffe, dass wir Schritt für Schritt auch den Bewohnern der Seniorenresidenz einen Spaziergang anbieten können, der sie vorbei an Bäumen, Blumen und Kräutern führt und sie nicht mehr eine geteerte Einbahnstraße laufen müssen.

Weiterhin befasste sich der Ausschuss auf Antrag der SPD mit der Verkehrssituation in der Ortsmitte. Hier saßen wir mit dem Landkreis am Tisch und haben vereinbart, dass von dort in diesem Jahr zwei Verkehrszählungen stattfinden aus

der wir lesen können, welche Veränderungen sich nach der Verkehrsanbindung der neuen B 3-Trasse an die B 214 für die Dorfstraße ergeben. Wir werden dazu dann entsprechend berichten.

Der Bebauungsplan für das freie Grundstück an der Langerbeinstraße (ehemalige Gärtnerei Behrens) ist vom Ausschuss aufgestellt und nunmehr empfohlen worden.

Mit der Räumung des Feldes beginnen wir im Herbst, anschließend sollte vorbehaltlich der Genehmigung des Planes

dort gebaut werden können.

Ich denke, dass wir die Grundstücke ab Ende des Jahres anbieten werden. Ich hoffe, dass wir auch dort Häuser erstellen können, die vor allem auch älteren Menschen das Wohnen im Ortskern ermöglichen.

Der Ausschuss empfiehlt hier eine dem bisherigen Wohnumfeld angepasste Bauweise, so dass sich das Gebiet auch optisch verträglich in die bisherige Struktur einpassen soll.

Jörg Makel, Bürgermeister

Aus dem Rathaus Nienhagen Ausschuss Energie, Umwelt und Bauen berät Sinnesgarten, Verkehrsproblematik des Ortskernes und den Bebauungsplan an der Langerbeinstraße



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, in seiner letzten Sitzung hat sich unser Fachausschuss nun zum dritten Mal mit der Planung eines Sinnesgartens in Angrenzungen zur Seniorenresidenz am Herzogin Agnes Platz befasst.

Mittlerweile liegt uns dazu eine Grobplanung und für den ersten Bauabschnitt eine Detailplanung vor, die wir nach den Beschlüssen aus dem Verwaltungsausschuss in Auftrag gegeben hatten. Würde man die Planung nunmehr „schlüsselfertig“ vergeben, kämen rd. 180.000 € Kosten auf uns zu, ich hatte in der Sitzung dazu angekündigt, dass wir diese Summe selbstverständlich nicht ausgeben werden.

Ich denke, dass wir auf dem sehr schönen Gelände mit Hilfe vieler fleißiger Hände für deutlich weniger Geld Schritt für Schritt in die nächsten Jahren einen reizvollen Park entwickeln können.

Mit der Pflanzung von neun Obstbäumen konnten wir damit schon im März beginnen. Im Haushaltsplan hat der Rat für die Entwicklung des Parks in diesem Jahr 30.000 € bereit gestellt – auch dieses Geld wollen wir nicht insgesamt ausgeben, sondern im ersten Schritt einen Teil der Wege anlegen.

Der Fachausschuss hat auf Antrag der SPD empfohlen, die Kosten für den Teil – Wegekonzept – zu ermitteln. Von der Bedeutung des Parks waren die meisten Ausschussmitglieder überzeugt – sehen aber die Realisierung in Zeiten knapper Haushaltsmittel für kaum machbar.

Ich habe Verständnis für diese Einschätzung, denke aber, dass wir unseren Ortskern auch weiterhin entwickeln müssen und wir im Zuge infrastruktureller Planungen auch gerade den Focus auf die ältere Generation legen müssen.

Haushaltssatzung der Gemeinde Nienhagen für das Haushaltsjahr 2013

Aufgrund des § 112 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) hat der Rat der Gemeinde Nienhagen in der Sitzung am 11.12.2012 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird

1. im Ergebnishaushalt mit dem jeweiligen Gesamtbetrag	
1.1 der ordentlichen Erträge auf	7.559.100,00 €
1.2 der ordentlichen Aufwendungen auf	9.027.100,00 €
1.3 der außerordentlichen Erträge auf	833.000,00 €
1.4 der außerordentlichen Aufwendungen auf	833.000,00 €
2. im Finanzhaushalt mit dem jeweiligen Gesamtbetrag	
2.1 der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	7.397.100,00 €
2.2 der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	8.504.400,00 €
2.3 der Einzahlungen für Investitionstätigkeit auf	1.298.700,00 €
2.4 der Auszahlungen für Investitionstätigkeit auf	1.296.000,00 €
2.5 der Einzahlungen für Finanzierungstätigkeit auf	0,00 €
2.6 der Auszahlungen für Finanzierungstätigkeit auf	44.000,00 €

festgesetzt.

Nachrichtlich: Gesamtbetrag
 – der Einzahlungen des Finanzhaushaltes 8.695.800,00 €
 – der Auszahlungen des Finanzhaushaltes 9.844.400,00 €

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag, bis zu dem im Haushaltsjahr 2013 Liquiditätskredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 9.000.000 Euro festgesetzt.

§ 5

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr 2013 wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer	
1.1 für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	380 v. H.
1.2 für die Grundstücke (Grundsteuer B)	380 v. H.
2. Gewerbesteuer	380 v. H.

Nienhagen, den 16.01.2013, gez. Jörg Makel/Bürgermeister

Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 122 Abs. 2 NKomVG erforderliche Genehmigung ist durch den Landkreis Celle am 16.04.2013 unter dem Aktenzeichen 09-082-63 erteilt worden.

Der Haushaltsplan liegt nach § 114 Abs. 2 Satz 3 NKomVG vom Tage der Bekanntmachung zwei Wochen während der allgemeinen Öffnungszeiten am

Montag	von 08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch	von 08.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.30 Uhr
Freitag	von 08.00 bis 12.00 Uhr

im Rathauses Wathlingen, Zimmer 13, Am Schmiedeberg 1, 29339 Wathlingen, zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Nhg., den 19.4.13, gez. J. Makel, Bürgermeister

Haushaltssatzung der Gemeinde Wathlingen für das Haushaltsjahr 2013

Aufgrund des § 112 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) hat der Rat der Gemeinde Wathlingen in der Sitzung am 18.02.2013 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird

1. im Ergebnishaushalt mit dem jeweiligen Gesamtbetrag	
1.1 der ordentlichen Erträge auf	5.701.400,00 €
1.2 der ordentlichen Aufwendungen auf	6.149.500,00 €
1.3 der außerordentlichen Erträge auf	145.000,00 €
1.4 der außerordentlichen Aufwendungen auf	145.000,00 €
2. im Finanzhaushalt mit dem jeweiligen Gesamtbetrag	
2.1 der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	5.517.000,00 €
2.2 der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	5.757.000,00 €
2.3 der Einzahlungen für Investitionstätigkeit auf	952.000,00 €
2.4 der Auszahlungen für Investitionstätigkeit auf	724.700,00 €
2.5 der Einzahlungen für Finanzierungstätigkeit auf	0,00 €
2.6 der Auszahlungen für Finanzierungstätigkeit auf	135.000,00 €

festgesetzt.

Nachrichtlich: Gesamtbetrag
 – der Einzahlungen des Finanzhaushaltes 6.469.000,00 €
 – der Auszahlungen des Finanzhaushaltes 6.616.700,00 €

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag, bis zu dem im Haushaltsjahr 2013 Liquiditätskredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 9.000.000 Euro festgesetzt.

§ 5

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr 2013 wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer	
1.1 für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	370 v. H.
1.2 für die Grundstücke (Grundsteuer B)	370 v. H.
2. Gewerbesteuer	390 v. H.

Wathlingen, den 05.03.2013, gez. (Torsten Harms)Bürgermeister

Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 122 Abs. 2 NKomVG erforderliche Genehmigung ist durch den Landkreis Celle am 15.04.2013 unter dem Aktenzeichen 09-082-90-2013 erteilt worden.

Der Haushaltsplan liegt nach § 114 Abs. 2 Satz 3 NKomVG vom Tage der Bekanntmachung zwei Wochen während der allgemeinen Öffnungszeiten am

Montag	von 08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch	von 08.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.30 Uhr
Freitag	von 08.00 bis 12.00 Uhr

im Rathauses Wathlingen, Zimmer 13, Am Schmiedeberg 1, 29339 Wathlingen, zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Wath., den 18.4.13, gez. T. Harms Bürgermeister

5 Jahre Naturkontaktstation Veranstaltungen im Mai und Juni

Im Mai und Juni bietet die Naturkontaktstation interessante Veranstaltungen für Kinder und Erwachsene an. Besonders hinweisen möchte wir Sie auf den 5. Geburtstag der Naturkontaktstation am 9. Juni. Bitte denken Sie an witterungsentsprechende Kleidung, alle Veranstaltungen finden auf der Naturkontaktstation draußen statt!

Sonntag, 5.5.: So schmeckt Natur – Wildpflanzen für Küche und Gaumen
 Dieser Nachmittag lädt Sie ein, die heimische Natur unter anderen Schwerpunkten neu zu entdecken. Viele Pflanzen lassen sich in kulinarische Delikatessen verwandeln, als Heilpflanzen verwenden, liefern Farbstoffe, Aroma für Liköre und Süßspeisen und eignen sich für Naturkosmetik oder „Naturspielereien“. Wir werden einige dieser Pflanzen bei einem kleinen Ausflug in der Natur vor Ort kennen lernen und sammeln, um sie dann gemeinsam weiter zu verarbeiten und zu probieren.
 Um Anmeldung unter 05144-491-41 wird gebeten, max. 20 Teilnehmer! Teilnahmegebühr 5,00 €.

Referentin: Frau Dr. Rita Lüder, Pflanzen- und Pilzexpertin aus Neustadt
 13.00 bis ca. 19.00 Uhr!

Sonntag, 12.5.: Offene Tür

Die Naturkontaktstation öffnet ab Mai jeden 2. Sonntagnachmittag im Monat die Tür für Besucher. Sie sind herzlich eingeladen, die verschiedenen Projektbereiche wie z.B. Blumenwiese, Insektengarten und Hochteich, eigenständig zu Besichtigen und zu Erkunden oder einfach die Seele ein wenig baumeln zu lassen. Der Förderverein Naturkontaktstation SG Wathlingen e.V. freut sich auf Ihren Besuch. Der Eintritt ist frei, Hunde müssen leider draußen bleiben.
 14.30 bis 17.00 Uhr

Samstag, 25.5.: Kreativwerkstatt:

Wir bauen einen Lehmbackofen
 Lehm ist ein sehr alter und vielseitig verwendbarer Baustoff, zudem ist er ein reines, unverändertes Naturprodukt. Neben Töpfen, Krügen und Schalen verwendete man in früher auch beim Hausbau und für Backöfen. Für die Naturkontaktstation wollen wir gemeinsam einen Lehmback-

ofen nachbauen und auch darin backen. Achtung diese Kreativwerkstatt geht über **3 Samstage** hintereinander! Max. 10 Teilnehmer, um Anmeldung unter 05144-491-41 wird gebeten. Teilnahmegebühr 5,00 €. Referenten sind Herr Rost (Ofenbauer) und Herr Adamski
 14.00 bis ca. 18.00 Uhr
Sonntag, 9.6.: Wir feiern Geburtstag – 5 Jahre Naturkontaktstation im 40. Jahr der Samtgemeinde Wathlingen
 Die Modellprojektphase ist abgeschlossen, die Station hat sich etabliert und viele Freunde, Förderer und Nutzer gefunden. 5 Jahre Naturkontaktstation sind ein Anlass mit Ihnen zu Feiern.
 Der Förderverein und das Stationsteam laden Sie und euch herzlich ein zu verschiedenen Aktionen wie Basteln und Raten, alten Spielen, Führungen und Klönen. Mitglieder der Chöre aus der Samtgemeinde Wathlingen singen fröhliche Frühlings- und Sommerlieder und laden alle Gäste zum Mitsingen ein. Die Jagdhornbläser aus Eicklingen bringen das eine

und andere „Ständchen“. Veranstalter: Förderverein Naturkontaktstation SG Wathlingen e.V.
 11.00 bis ca. 17.00 Uhr, Eintritt frei, Hunde müssen leider draußen bleiben.
Samstag, 22.6.: Kreativwerkstatt: Lederverarbeitung
 Leder ist die gegerbte Haut von Tieren. Nach dem Gerben ist Leder elastisch, strapazierfähig und für Möbel und Taschen/Koffer wie auch für Kleidungsstück und als Arbeitsmaterial verwendbar. Ein Sattlermeister fertigt mit uns einen Gürtel an, den wir nach Geschmack mit verschiedenen Mustern prägen können.
 Um Anmeldung unter 05144-491-41 wird gebeten, max. 10 Erwachsene! Bitte einen Hammer, eine Spax-Schraube und einen langen Nagel mitbringen. Materialkosten 5,00 €.
 Referent: Herr Oberste-Lehn (Sattlermeister) aus Sandlingen
 14.00 Uhr, Dauer ca. 2 Std.

Naturkontaktstation
der Samtgemeinde Wathlingen



Natur erleben entdecken bewahren schützen

Veranstaltungskalender für Mai und Juni 2013

Adelheidsdorf

Jeden Dienstag von 19.30 - 22.00 Uhr Übungsschießen, Schützenverein Großmoor e.V. von 1952
Jeden Dienstag von 17.30 - 19.30 Uhr Jugendschießen, Schützenverein Großmoor e.V. von 1952
Di. 07.05. 14 Uhr Treffen im DGH Großmoor, Landfrauen Adelheidsdorf

Nienhagen

Jeden Mi. 13 - 18 Uhr, Papiersammlung des DRK in Nhg. auf dem Parkplatz Edeka Müller
Jeden Mi. Heimatmuseum Nhg. von 15 - 18 Uhr geöffnet.
Jeden 1. Donnerstag im Monat um 14.30 Uhr Klönnachmittag im Jägerhof Nienhagen, VdK Ortsverband Nienhagen-Wathlingen
Mi. 08.05. Kaffeenachmittag mit Vortrag Heimatverein Nienhagen, SoVD Ortsverband Nienhagen
Di. 14.05. Klönen in der Alten Schule, Dorfstr. 26, ab 19 Uhr - Heimatverein Nienhagen
Fr. 24.05. Eröffnung Sonderausstellung in der Alten Schule, Dorfstr. 26., 17 Uhr - Heimatverein Nienhagen
Fr. 24.05. Spargelfahrt mit Modenschau, SoVD Ortsverband Nienhagen
Sa. 25.05. Ausstellung 13 - 18 Uhr, Heimatverein Nienhagen
So. 26.05. Ausstellung 13 - 18 Uhr in der Alten Schule, Dorfstr. 26. - Heimatverein Nienhagen
Di. 28.05. Plattdeutscher Nachmittag in der Alten Schule, Dorfstr. 26., ab 15 Uhr - Heimatverein Nienhagen
Sa. 01.06. Schafstallweg (Ausgang Nienhagen Richtung Nienhorst) und Beginn Michelweg - Heimatverein Nienhagen
Di. 04.06. 14 Uhr Treffen im DGH Großmoor, Landfrauen Adelheidsdorf

Wathlingen

Altpapiersammlung jeden Samstag von 8.30 - 13.00 Uhr im Finkenweg Wathlingen. Das **Altpapier sollte handlich gebündelt sein.**
„DRK Ov. der SG Wathlingen e.V.“
Sa. 04.05. 15 Uhr, Geburtstagskaffee Ü70, „Freischütz“ Wathlingen
Fr. 10.05. 20 - 22 Uhr, Übung Vereine & Verbände mit Bürgerkönigschießen, „Freischütz“ Wathlingen
Mo. 11.05. 20 Uhr, Klönnabend der Damen, „Freischütz“ Wathlingen
Fr. 17.05. 20 - 22 Uhr, Übung Vereine & Verbände mit Bürgerkönigschießen, „Freischütz“ Wathlingen
Di. 21.05. 19 Uhr, Himmelfahrt - Pokalschießen Ü60, „Freischütz“ Wathlingen
Fr. 24.05. 20 - 22 Uhr, Übung Vereine & Verbände mit Bürgerkönigschießen, „Freischütz“ Wathlingen
So. 26.05. 9 - 13 Uhr, Pokalschießen Vereine & Verbände, „Freischütz“ Wathlingen
Do. 30.05. 15.30 Uhr Plattdeutsche Nachmittage in Santelmanns Hof, Wathlinger Heimatverein e.V.
Fr. 31.05. 20 - 22 Uhr, Königsschießen, „Freischütz“ Wathlingen

Burgdorf

bis 23.06. Sa. u. So. 14 - 17 Uhr, Ausstellung „Fahrradwelten - von der Laufmaschine zum E-Bike“ im Stadtmuseum Burgdorf, Führungstermine für Gruppen und Vereine innerhalb der Woche möglich bei Gerhard Bleich Tel. 05136-1862, VVV

Celle

bis 20.05. Zwischenreiche, Phantastische Aquarelle und Gemälde von Eberhard Schlotter (Eberhard-Schlotter-Stiftung Celle)

baumgartner ELEKTRO-INSTALLATIONEN

Alt u. Neubau-
installationen
Kundendienst



Klosterhof 26
29336 Nienhagen

ISDN-Telefonanlagen
PC-Datennetze
Antennenanlagen

Tel. 051 44 - 9 3073
Fax 051 44 - 9 3074

Einladung

Visions of Linedance
Wathlingen



Sandkrug

31311 Uetze OT Hänigsen
Windmühlenstr. 36
www.sandkrug-mantei.de



...und Überraschungen!

Samstag,
11. Mai 2013
18:00 Uhr - Eintritt 5 €

Info und Anmeldung bei:
Gabi Sudhop 05149 - 8183
spassvogel.sudhop@web.de



Achtung · Achtung



Anfang Mai startet der AK
„Adelheidsdorf hat Zukunft“
eine Umfrage zum Thema
Dorfladen bei allen Bürgern
unserer Gemeinde.

KOLPING- Veranstaltung

Am Samstag, den 16. Juni lädt die Kolpingfamilie zu einer Fahrt mit der Allernixe ein. Treffpunkt ist um 12.00 Uhr an der St. Marien-Kirche in Nienhagen.
Anmeldung erbeten bis 19. Mai bei Winfried Jakob 01733756253.



Adelheidsdorf hat Zukunft



Dorfladen finde ich gut, weil...
der Laden, wenn die schwierige und arbeitsreiche Entstehungsphase hinter uns liegt, viele Vorteile für viele Bürger bringt. Wer nicht, wagt, der nicht gewinnt.
Ingeborg Varchmin

Dorfladen finde ich gut, weil...
dies die einmalige Chance ist, gemeinsam mit allen Bürgern etwas Gutes für ihren Ort auf die Beine zu stellen. Und dabei nicht auf die Privatwirtschaft angewiesen zu sein, die in unsere Nahversorgung nicht investiert. Oder sich einen Laden durch die Gemeinde mit Steuermitteln betreiben lassen zu müssen. Lebensqualität in Eigeninitiative zu verbessern, das finde ich gut!
Winfried Winter



Fleischerei

Brauner & Gerlach

Wir freuen uns auf Sie!

Frisches
Bauchfleisch 3,99
1 kg €

Bauernsteaks
aus dem Schweine-
bauch, 1 kg € 4,99

**Schinkengrill-
steaks** versch.
gewürzt, 1 kg € 6,99

Frische **Puten-
schnittel** € 7,99
1 kg

Putensteaks
natur o. gewürzt,
1 kg € 8,99

Wir bieten Ihnen täglich frische
Qualität, Flexibilität und
freundliche Beratung

**Hausgemachter
Putenbraten-
aufschnitt** € 1,89
versch. Sorten, 100g

Edelsalami € 2,09
in Zehenform, 100 g

Schinkenröllchen € 1,69
mit Sahne-
meerrettich, 100 g

**Rügenwalder
Teewurst** € 1,69
grob u. fein

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 19.00 Uhr · Samstag 7.00 - 16.00 Uhr

Fleischerei Brauner & Gerlach GmbH · Bahnhofstr. 9 · Nienhagen · Angebote vom 6. - 11.5.2013 · Tel. 05144-93775

ANDERUNGEN VORBEHALTEN



Gottesdienste



Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Nienhagen

Dorfstr.33, 29336 Nienhagen · Tel. 05144-1398, Fax 05144-972370,
E-Mail: kg.nienhagen@evlka.de
Pastoren: Rena Seffers u. Uwe Schmidt-Seffers
Diakon: Sven Gutzeit Tel.: 05144-6989535
Pfarrbüro: Waltraut Conradt, Öffnungszeiten,
Di. 9.00-12.00, Do. 15.00-18.00 Uhr
Vorsitzender des Kirchenvorstandes:
Patrik Pünder, Tel. 05144-92088

Gottesdienste u. Termine:

So. 05.05. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Do. 09.05. 11.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen und Tauf-erinnerung mit anschl. Gemeindefest
So. 12.05. 10.00 Uhr Gottesdienst

Evang.-Luth. Martinsgemeinde Großmoor

Pastorin: Ulrike Hebenbrock-Galisch, Finkenweg 1, Grm., Tel. 0 50 85 / 596, Fax 95 58 73
E-Mail: kg.grossmoor@evlka.de
Kirchenvorstand Vorsitzende: Andrea Skerstupp: 0 51 41 - 8 47 48
Pfarrbüro: C. Timmermann, Di. 16 - 18 Uhr, Fr. 9 - 11 Uhr, Tel.: 0 50 85 - 5 96

Küsterin der Martinskirche:

C. Timmermann, Tel. 0 50 85 / 6789

Gottesdienste u. Termine:

So. 05.05. 10:00 Uhr Gottesdienst in Ahd. Mit Rogate Pastor Bietz Exaudi
So. 12.05. 10:00 Uhr Gottesdienst in Grm.

„Plattdeutscher Gottesdienst“ in Wathlingen am Pfingstmontag

Pfingsten ist das kirchliche Fest der vielen Sprachen. Wie könnte es da besser passen, als dass zum Pfingstfest in diesem Jahr auch ein plattdeutscher Gottesdienst stattfindet. Pastorin Christians-Albrecht aus unserer Nachbargemeinde Bröckel wird ihn halten. Plattdeutsche Lieder und Gebete, Lesungen und plattdeutsche Predigt füllen einen Gottesdienst in die alten Klänge, die manches nochmal anders ausdrücken können, als Sprache heute das kann. Herzliche Einladung an Alt und Jung!”



MOOR
VERLAG

**Traueranzeigen
Trauerkarten
Trauerdanksagungen**

info@moorverlag.de · Telefon (05085) 7427 · Fax 7499
Gartenstr. 11 · 29352 Adelheidsdorf · www.moorverlag.de

Pfarrgemeinde St. Barbara zu Wathlingen und St. Marien zu Nienhagen

Pfarrer und Dechant Pater Andreas Tenerowicz, Kanonenstr. 1, 29221 Celle, Tel: 05141-9744817; Pfarramt St. Ludwig, Kanonenstr. 1, 29221 Celle, Telefon 05141-9744813, Fax: 05141-9744813, Mail: Maria Rövenich-Werker: pfarrbuero@st-ludwig-celle.de oder Angela Wehrmaker: pfarrbuero@dekanat-celle.de Küsterin der Kirche Wathlingen: Monika Tappe, Telefon:05144-3255, Küster der Kirche Nienhagen: Konrad Bader Telefon 05144-1505, Vorsitzender Pfarrgemeinderat und örtlicher Ansprechpartner für Nienhagen: Sebastian Blazy, Telefon 05144-1576, Örtliche Ansprechpartnerin für Wathlingen: n.b.

Gottesdienste u. Termine:

Die Kirche in Wathlingen ist donnerstags von 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr, und die Kirche Nienhagen freitags von 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr zur Anbetung und zum stillen Gebet geöffnet.

So. 05.05. 6. Sonntag der Osterzeit
11.00 Uhr Heilige Messe für Jung und Alt mit anschl. Kirchenkaffee in Nienhagen
Di. 07.05. 18.00 Uhr Maiandacht in Nienhagen
19.30 Uhr Chorprobe des kath. Kirchenchores St. Marien in Nienhagen
Do. 09.05. Christi Himmelfahrt
11.00 Uhr Heilige Messe in Wathlingen
15.00 Uhr Familienspaziergang der Kolpingfamilie mit anschl. Grillen in Nienhagen
Fr. 10.05. 9.00 Uhr Heilige Messe mit anschl. Frühstück in Nienhagen
So. 12.05. 7. Sonntag der Osterzeit
11.00 Uhr Heilige Messe in Wathlingen

KOLPING- Veranstaltung

Am Donnerstag, den 9. Mai 13 lädt die Kolpingfamilie alle Mitglieder und Interessierten zu einem Familienspaziergang mit anschl. Grillen im Pfarrgarten in Nienhagen ein. Beginn und Treffpunkt ist um 15.00 Uhr an der St. Marien-Kirche in Nienhagen. Anmeldung erbeten bis 05.05.13 bei Peter Knocke: 05144-92863.

Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Marien Wathlingen

Pastor: Stefan Thäsler, Kirchstraße 1, Wathlingen, Tel. 0 51 44 / 82 07. Pfarrbüro: Jasmin Reuscher, Kirchstr. 1, Tel. 051 44 / 82 07. Di. 11.00 - 12.00, Do. 11.00 - 12.00 Uhr, und 18.00 - 19.00 Uhr Mail: kg.wathlingen@evlka.de - besuchen Sie uns auch im Internet: www.kirchenfenster-wathlingen.de

Gottesdienste u. Termine:

So. 05.05. 10.00 Uhr Gottesdienst, Rogate Prädikant Lucht
Do. 09.05. 10.00 Uhr Gottesdienst, Christi Himmelfahrt Vikar Relius
So. 12.05. 10.00 Uhr Gottesdienst, Exaudi Pastor Thäsler

Werktagsgottesdienste:

Montag 7.25 Uhr Mette · Mittwoch 7.25 Uhr Mette, 12.00 Sext, 21.00 Uhr Komplet
Samstag 18.00 Uhr Vesper, 21.00 Uhr Komplet

über 50 Jahre
Bestattungsinstitut Schiefelbein
Inh. S. G. Pelikan

Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Nah-, Fern- und Auslandsüberführungen, Anonyme Beisetzungen, Umbettungen, Erledigung sämtlicher Formalitäten

Wir können für Sie bundesweit auf allen Friedhöfen tätig werden.

Trauerbriefe und Danksagungen

erstellen wir im Hause, auch an Sonn- und Feiertagen

Vorsorgeverträge und kostenlose Beratung

bei allen Bestattungs- und Versicherungsfragen

Sterbegeldversicherungen

bis zum 80. Lebensjahr ohne Gesundheitsprüfung

Auf Wunsch sofortiger Hausbesuch

TAG UND NACHT ERREICHBAR

(0 51 44) 91 00 10

Dorfstraße 20 · 29336 Nienhagen

*Wir haben einen Gott, der da hilft
und einen Herrn, der vom Tode errettet.*

Psalm 68, 21

Wir haben in unserer Trauer so viel Anteilnahme erfahren.

Danke

für alle tröstenden Worte und Zeilen, für jeden stillen Händedruck und jede Umarmung, für alle Blumen, Kränze, Geldspenden, Karten und die Begleitung auf seinem letzten Weg.

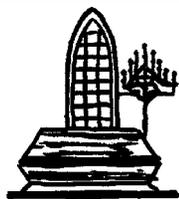
Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin Seffers für ihre tröstenden Worte und Herrn Katanic vom Bestattungshaus Schacht für die Begleitung.

**Günter
Glodde**

† 30. 3. 2013

Christa Glodde
und Familie

Papenhorst, im April 2013



Bestattungsinstitut H. Schacht
Inh. Peter Katanic

Erd-, Feuer- und Seebestattungen

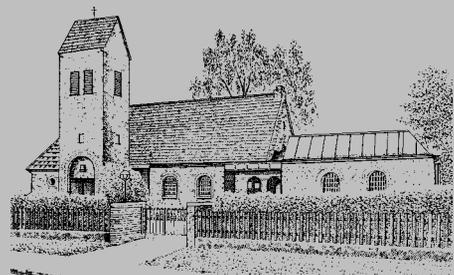
29339 Wathlingen · Schneiderstraße 23 · Tel. 0 51 44 / 9 39 47

Überführung im In- und Ausland · Erledigung sämtlicher Formalitäten

Konfirmation am 21. und 28. April 2013 Martinskirche Großmoor

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer Konfirmation möchten wir uns, auch im Namen unserer Eltern, auf diesem Wege recht herzlich bedanken.

Dieser Tag wird für uns immer in schöner Erinnerung bleiben.



Konfirmation am 21. April

Jan-Philipp Boldt Jonas Hammer
Philip Danisch Felix Löcker
Pia Edzards Lennart Vaupel

Konfirmation am 28. April

Finja Burgtorf Kimberly Friebe Niklas Koch
Renke Hinrichs Natascha Jacobi Britta Lehnhoff
Jan Hinterthaler Marie Kloth Tim Meldau

Druck Gestaltung Werbung

.....Flyer • Visitenkarten

Briefpapier • Stempel u.v.m.....

**MOOR
VERLAG**



Wir, die Konfirmandinnen und Konfirmanden der St. Marienkirche in Wathlingen



möchten allen, die unseren Konfirmationstag zu einem ganz besonderen und unvergesslichen Tag machten, recht herzlich danken.

Wir haben uns sehr über die netten Worte und Wünsche, die kleinen Aufmerksamkeiten und Geschenke gefreut.

07. April 2013

Jonas Armbrüster
Lea Del Gaudio
Melina Grote
Janyck Grune
Lukas Knoll
Marvin Laue
Henrik Meyer
Tim Naschke
Jennifer Schlack
Pia Ströher
Celine Wedderin

14. April 2013

Niklas Armbrust
Vanessa Beck
Sebastian Feddeler
Max Groß
Nick Kirner
Henriette Kramer
Lena-Maria Lorr
Sophie Mönning
Malte Röder
Jannis Scheffler
Hendrik Schnitzler
Silvina Suhr
Luis Weislowski
Lisa Westeroth

28. April 2013

Jan-Leon Bulwin
Pascal Gust
Anna-Luisa Hildebrandt
Loreen Jahnke
Jannik Kraschinski
Lauritz Kuhlmann
Malte Lumpe
Lea Marr
Alexander Sauer
Linus Schleicher
Svenja Schul
Paul Thunich
Nico Vasari
Alina Wilde

Ein großes Dankeschön gilt auch Herrn Pastor Thäsler, Frau Brichta und den Teamern für die schöne Konfirmandenzeit!

Unser Großmoor und Adelheidsdorf...

DAHLE
Verbindungs- und Befestigungstechnik
Der Nagel- und Klammerprofi aus der Südeide.
... mit mehr als 15 Jahren Erfahrung!

Hauptstraße 150
D-29352 Großmoor

Besuchen Sie uns im Internet:
www.dahle-verbindingstechnik.de

Telefon: 0 50 85 / 97 15 43
Telefax: 0 50 85 / 97 16 32
Mobil: 01 51 / 52 60 45 82



Fenster
Inletziele
Pflanzkopfsverriegelung
Trockenbaukonstruktion

Aus der Region - für die Region

seit 1995

Schworm

Hauptstr. 218 • 29352 Adelheidsdorf • Tel. 0 50 85 / 65 01 • Fax 95 60 42



fm
Franz Meyer

- Heizung - Sanitär
- Wartung Öl u. Gas
- Badsanierung
- Wärmepumpen
- Pelletsheizung
- Solaranlagen

Heizung • Sanitär • Wartungsdienst
Heizungs- u. Lüftungsbaumeister

Amselweg 13 Tel. 05085/6188 www.franz-meyer-heizung.de
29352 Adelheidsdorf Fax 05085/981957 fr.meyer@t-online.de

Hausgeräteservice

Andreas Mikula
Adelheidsdorf
Tel. 0 51 41 / 887 98 77

Reparatur aller Haushaltsgeräte – alle Marken

z.B. Geschirrspüler, Trockner, Herde, Kochfelder,
Waschmaschinen, Kühl- und Gefriergeräte usw.



% - + = §

Silke Reinhardt
Die **Steuerberaterin** Ihres Vertrauens in Großmoor
und der Samtgemeinde Wathlingen.

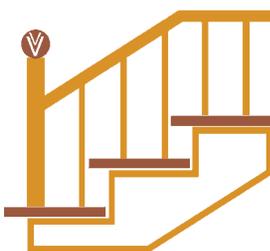
Hauptstraße 140 • 29352 Adelheidsdorf OT Großmoor

☎ **0 50 85 - 13 43 und 01 62 - 935 19 10**

Volker Voges
Treppen- u. Massivholzbau
Meisterbetrieb

- ◆ Holztreppe eingestemmt und aufgesattelt
- ◆ Wendel-, Raumspar- und Podesttreppen
- ◆ Holzstufen auf Beton- und Stahltreppen
- ◆ Geländer und Geländerteile
- ◆ Entwurf, Fertigung und Montage
- ◆ und vieles mehr...

Kurfürstendamm 1 • 29352 Großmoor
Tel. 0 50 85 / 67 89
www.treppenidee.de



**Gartenbrunnen
Bohrungen € 220,-**
Handwerkskammer

Werner Krügerke
0160 - 97 84 61 83 oder
0 51 44 / 23 11
Schafstallweg 39 • Nienhagen



Liebe Kunden! **Birgit Lambracht**
Kosmetik
&
Fußpflege

Aus gesundheitlichen
Gründen muss ich auf
unbestimmte Zeit leider alle bestehenden Termine
absagen und kann vorerst keine neuen Termine
annehmen!

Ich bitte um Ihr Verständnis und
hoffe bald wieder für Sie da zu sein!

Ihre Birgit Lambracht

Amselring 19 • 29339 Wathlingen • Tel. 0 51 44 / 24 38 • Mobil 0163 / 63 53 398



**Hähnchen
mit Pommes**
auch zum Mitnehmen

Gaststätte „Kleines Eck“
Schneiderstr. 25 • Wathlingen
Tel. 0 51 44 / 495 69 69
Di. – Sa. 11 – 14 Uhr u. 17 – 21.30 Uhr
So. 11 – 14 Uhr

**Heeresmusikkorps
eröffnet das diesmal
zweitägige Weinfest
in Nienhagen**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger
Wieder einmal steht uns in Nienhagen ein großes Ereignis bevor. In Zusammenwirken mit der Heeresfliegerinstandsetzungsstaffel 100 des Fliegerhorstes Wietzenbruch konnten wir jetzt die Vereinbarung über ein **Platzkonzert**

des **Heeresmusikkorps** treffen.
Die Musiker des Korps spielen **am Freitag dem 28. Juni** bei uns auf dem Dorfplatz und eröffnen damit im Rahmen eines Benefiz-Konzertes unser diesjähriges Weinfest.
Ich freue mich, Ihnen schon jetzt dieses musikalische Event ankündigen zu können. Machen Sie also in Ihrem Terminkalender ein dickes Ausrufezeichen, denn neben der Musik gibt es ein zusätzliches Biwak und natürlich von unseren Winzern den ersten kühlen Schoppen.
Ihr Jörg Makel, Bürgermeister

Geburtstage vom 6. bis 12. Mai 2013 - Wir gratulieren:

Adelheidsdorf

Inge Rostalski, Hauptstraße 152	geb. am 04.05.1943	70. Geburtstag
Edgar Smid, Theaterstraße 36	geb. am 05.05.1942	71. Geburtstag
Peter Krambs, Holzweg 24	geb. am 06.05.1936	77. Geburtstag
Bernhard Manns, Austraße 59	geb. am 06.05.1936	77. Geburtstag
Horst Kaiser, Theaterstraße 20A	geb. am 09.05.1943	70. Geburtstag
Helmut Bossmann, Im Winkel 11	geb. am 11.05.1940	73. Geburtstag

Nienhagen

Rainer Schütz, Papenhorster Straße 12	geb. am 03.05.1941	72. Geburtstag
Anneliese Kreyhs, Sandweg 1	geb. am 06.05.1928	85. Geburtstag
Ewald Böse, Dorfstraße 78	geb. am 06.05.1930	83. Geburtstag
Siebo Frerichs, Bruchweg 3	geb. am 07.05.1926	87. Geburtstag
Lucie Hoppe, Birkenkamp 9	geb. am 07.05.1934	79. Geburtstag
Dietmar Lüttge, Behrestraße 37	geb. am 07.05.1941	72. Geburtstag
Ruth Just, Birkenkamp 4	geb. am 08.05.1932	81. Geburtstag
Waltraud Mönning, Bahnhofstraße 29	geb. am 09.05.1940	73. Geburtstag
Klaus Röder, Heinrich-Lienau-Weg 9A	geb. am 09.05.1940	73. Geburtstag
Sultan Demir, Am Bahndamm 1	geb. am 10.05.1942	71. Geburtstag
Klara Scheferling, Behrestraße 70	geb. am 10.05.1927	86. Geburtstag
Lieselotte Wernicke, Behrestraße 39	geb. am 10.05.1926	87. Geburtstag
Siegfried Franke, Am Berge 5	geb. am 10.05.1941	72. Geburtstag
Annegret Rautenberg, Ringstraße 1	geb. am 11.05.1938	75. Geburtstag
Werner Stäbler, Auf der Beikhorst 8A	geb. am 11.05.1941	72. Geburtstag
Manfred Stenzel, Behrestraße 64	geb. am 12.05.1940	73. Geburtstag

Wilfried Bilges, Turmstraße 25	geb. am 12.05.1938	75. Geburtstag
Marlies Karpenstein, Butterstieg 5	geb. am 12.05.1942	71. Geburtstag

Wathlingen

Hans-Hermann Lutter, Gartenstraße 7	geb. am 06.05.1928	85. Geburtstag
Samuel Cromie, Nienhagener Straße 5	geb. am 07.05.1941	72. Geburtstag
Erika Kasten, Bahnhofstraße 14	geb. am 07.05.1928	85. Geburtstag
Günter Klingemann, Nienhagener Straße 52	geb. am 07.05.1929	84. Geburtstag
Elisabeth Pawlik, Heesewinkel 14	geb. am 07.05.1936	77. Geburtstag
Ingrid Seidel, Fuhrbergsweg 4	geb. am 07.05.1939	74. Geburtstag
Gerhard Hose, Uetzer Weg 17	geb. am 08.05.1933	80. Geburtstag
Ursula Seifert, Amselring 2	geb. am 08.05.1928	85. Geburtstag
Grozda Djuric, Kirchstraße 14	geb. am 09.05.1941	72. Geburtstag
Martin Kellner, Heinz-Homann-Ring 20	geb. am 09.05.1941	72. Geburtstag
Elsa Kolken, Krümmelweg 37	geb. am 09.05.1933	80. Geburtstag
Edith Müller, Martin-Luther-Straße 2	geb. am 09.05.1931	82. Geburtstag
Horst Ude, Sägemühlenstraße 24	geb. am 09.05.1942	71. Geburtstag
Roland Janz, An den Röstebänken 3	geb. am 10.05.1926	87. Geburtstag
Helmut Rothkögel, Uetzer Weg 1	geb. am 10.05.1938	75. Geburtstag
Gertrud Bartels, Fritz-Reuter-Straße 8	geb. am 11.05.1928	85. Geburtstag
Karl-Heinz Fischer, An den Röstebänken 6	geb. am 11.05.1942	71. Geburtstag
Berta Hominski, An der Worth 8	geb. am 11.05.1915	98. Geburtstag
Horst Schütze, Friedrich-Oberheide-Str. 2	geb. am 11.05.1942	71. Geburtstag
Ingrid Jungeblut, Posener Weg 4	geb. am 12.05.1938	75. Geburtstag
Dieter Köhler, An den Röstebänken 12	geb. am 12.05.1941	72. Geburtstag
Christel Traynor, Sachsenring 18	geb. am 12.05.1927	86. Geburtstag

WIR, DIE KONFIRMANDINNEN UND KONFIRMANDEN DER KONFIRMATIONEN

an den Sonntagen Jubilate und Kantate 2013 in der St. Laurentiuskirche Nienhagen, möchten uns ganz herzlich bei allen bedanken, die uns den Konfirmationstag zu einem unvergesslichen Tag werden ließen.

Wir haben uns über die vielen guten Worte und Segenswünsche in der Kirche und über alle Glückwünsche und Geschenke sehr gefreut.



Jubilate 2013

Marcel Asseburg
Gina Burchert
Vivian Burwig
Carolin Büschke
Janos Büsing
Anna Danne
Annika Gerber
Merle Hallmann
Anna-Lena Kliewer
Antonia Lehmann
Tjan Meinecke
Sebastian Müller
Carolin Müller-Wegling
Luisa Ohnhold
Annika Röthig
Lena Schawaller
Alexandra Schmidt

Kantate 2013

Svenja Adam
Philipp Biendarra
Mats Büchler
Veronika Günter
Jan Krüger
Soraya Löscher
Kathrin Mitjaev
Carolin Scharnowski
Lara Seehafer
Saskia Teichmann
Maximilian Vollkommer
Dana Welschhoff
Elisa Winkler

Kantate 2013

Keno Blume
Julian Bogdanski
Lasse Bornemann
Robin David
Marius Enskat
Paul Gerhartz
Jonas Heins
Andre-Julian Hellbusch
Ferris Katanic
Maurice Kurrath
Clara Loeper
Antonia Paulsen
Justin Rohrbeck
Gina Schülke
Timo Stark
Max Szonell
Kian Überheim
Lasse Voges
Mika Wickinger

Am 9. Mai ist Vatertag und am 12. Mai ist Muttertag!!




Händel-Apotheke *oliven apotheke*

**Zum Muttertag 10% Rabatt
auf alle Kosmetika**

Händel-Apotheke
Ehlershausen
Inh. Mehran Arjomand
Tel. 05085 / 215
Ramlinger Str. 66
Mo. - Fr. 8.⁰⁰ - 13.⁰⁰ Uhr
Mo., Di., Do., Fr., 15.⁰⁰ - 18.³⁰ Uhr
Sa. 8.³⁰ - 13.⁰⁰ Uhr

Oliven-Apotheke
Nienhagen
Inh. Mehran Arjomand
Tel. 0 51 44 / 49 53 53
Herzogin-Agnes-Platz 7

Durchgehend geöffnet:
Mo. - Fr. 8.⁰⁰ - 18.³⁰ Uhr,
Sa. 8.³⁰ - 13.⁰⁰ Uhr

Angebot gültig bis 11.5.2013



KRÜGER
KOSMETIK
FUSSPFLEGE




Muttertags-Angebote

Alle Angebote auch als Gutschein hübsch verpackt!!!

- **Wellnessbehandlung**
 Ganzkörperwaschung mit anschließender Ganzkörpermassage, ca. 60 Min. **60,- €**
- **Spezial Kosmetik**
 „Hydro-plus“ erfrischende Kosmetikbehandlung ca. 90 Min. **55,- €**
- **Füße wie neu**
 Fußpflegebehandlung mit Peeling und Farblack **26,⁵⁰ €**

Uetzer Weg 16 · 29339 Wathlingen · **Telefon 05144 - 8818**

Premiumservice... ... nicht nur für Geschäftskunden.

Unser Sparwunder im Smartphone Allnet -Tarif

- ✓ Flat in alle dt. Mobilfunknetze
- ✓ Flat ins dt. Festnetz
- ✓ Flat sims in alle dt. Netze (bis zu 3000 SMS mtl.)
- ✓ Flat surfen mit bis zu 7,2 MBit/s



HTC One
nur 119,90 € ^{2,5}



HTC Desire C
nur 9,90 € ^{2,3}



Samsung Galaxy SIII mini
nur 39,90 € ^{2,4}

ab 29,99 € mtl. ¹

1 bis 30.06.: Bei Abschluss eines Smartphone Allnet Tarifs gilt: mtl. Paketpreis 29,99 € (in den ersten 6 Mon. danach 34,99 €), 24 Mon. Mindestlaufzeit, einmalige Anschlusskosten 29,99 €. Flatrate für Standardgespräche in alle dt. Mobilfunknetze u. ins dt. Festnetz (Konferenz-Verbindungen u. Anrufe zu Sondernummern ausgenommen). 3.000 SMS mtl. in alle dt. Netze inkl. (SMS und MMS zu Sondermm. und im Internet ausgenommen). Bis zu einem Datenvolumen von 500 MB/Mon. Anbindung mit größtmöglicher Bandbreite (max. 7,2 MBit/s), danach bis zu 32 KBit/s. Nicht verbrauchte Inklusiv-Leistungen nicht in den Folgemonat übertragbar. Aktion gültig bis 30.06.2013 bzw. solange der Vorrat reicht., Tempomessungen: Durchschnittswerte im UMTS-Netz, UMTS-Netzversorgung: Zeitanteil der Handys mit UMTS-Empfang. Alle Preise inkl. MwSt., 2 Bei Abschluss eines Tarifs Smartphone Allnet., 3 Zusätzlich mtl. 5,00 €, 4 Zusätzlich mtl. 10,00 €, 5 Zusätzlich mtl. 20,00 €

Vodafone Business
Premium Store
Hannoversche Heerstr. 7
29221 Celle
vodafone.celle@vodafone.de
Vodafone Shop Celle 1

Vodafone Shop
Großer Plan 4
29221 Celle
vodafone.celle2@vodafone.de
Vodafone Shop Celle - Großer Plan

 **vodafone**
power to you

Am 9. Mai ist Vatertag und

Lemke Optik

Ihr Optiker in
Nienhagen



Cordula Lemke-Peters,
Augenoptikermeisterin

Zum Muttertag...

...einen Gutschein schenken!

Lemke Optik GmbH · Dorfstr. 66 29336 Nienhagen · Tel. 0 51 44 / 97 09 74

Alles für die gepflegte HAND
FINGERNAGELSTUDIO

auch
Gutschein
erhältlich!



Anja Henini



TERMINE NACH VEREINBARUNG

DORFSTR. 97 · 29336 NIENHAGEN

Tel. 0 51 44 / 908 97 69 · Mobil 0172-877 46 36

Blumenparadies Telefon
05085-9818748

Schöne Blumensträuße für die Mutti
finden Sie bei uns!

Muttertag von 9 bis 12 Uhr geöffnet!

Inh. Olaf Voltmer · Ramlinger Straße 17A · 31303 Burgdorf
Fax 05085-656352 · E-Mail: info@voltmers-schreibpost.de



Haarstudio
Sie & Er



Jetzt NEU! Exklusiv für Sie:

Kevin Murphy-Produkte

auf rein pflanzlicher Basis. Für Allergiker geeignet.

Nienhagener Str. 7a · 29339 Wathlingen · Telefon 05144-4644

Di. bis Fr. 8.30 – 18 Uhr – Sa. 8 – 13 Uhr · Montags geschlossen



Steffi's Tanke



in Bröckel, Hauptstraße 16

Himmelfahrt 2013

ab 11 Uhr geöffnet!



Nackensteaks

Hähnchen-Gyros

leckere Salate

Käsegriller

à la carte Gerichte

IMBISS SCHMIDT

Bier vom Fass



"Qualität & Frische aus Leidenschaft"



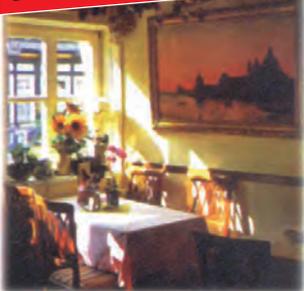
...mach mal Pause!

San Marino

Italienische
Gastlichkeit

mitten in Celles Innenstadt

Heute muss
Mutti nicht kochen!



Geöffnet:

tägl. 12.00 – 15.00 Uhr

und 17.30 – 24.00 Uhr

sonntags durchgehend geöffnet

Am Heiligen Kreuz 4

29221 Celle

Tel. 0 51 41 / 263 18

www.sanmarino-celle.de



Fleischerei
Brauner & Gerlach

Wir bieten Ihnen täglich
frische Qualität, Flexibilität
und freundliche Beratung

**Grillspezialitäten
zum Vatertag**

**Nackensteaks
verschieden mariniert**

Bratwurst

Käsegriller

Krakauer

Bauchfleisch

Lammlachse

uvm...



Fleischerei Brauner & Gerlach GmbH
Bahnhofstr. 9 · 29336 Nienhagen
Tel. 05144-93775

IT Systemhaus

ABAKUS

www.ABAKUS-IT.com

Tel. 05144-9727780

Fax 05144-9727782

Schneiderstraße 5

29339 Wathlingen



am 12. Mai ist Muttertag!!

Das etwas andere Elektrogeschäft

Gutscheine zum Muttertag

Wolle – Handarbeiten

Tulpenweg 3 · 31311 Uetze – Hänigsen

Tel. 051 47-443 · Fax 051 47-8682

Inh. Gisela Meyer



KUNST & GRAFIK
KARIN PRINZ

HOIZWEG 17A · 29352 GROßMOOR
TEL. 05085-467 FAX 598

GUTSCHEINE
FÜR EINEN
MALKURS
FÜR DIE BESTE
MUTTI DER WELT
GIBT ES BEI MIR!

Friseursalon
Gesa Borsos
wir setzen Akzente

**Wir wünschen einen
schönen Muttertag!**

– auch Gutscheine erhältlich –

Langerbeinstr. 2a · Nienhagen
Tel. 0 51 44 - 4 95 80 50

www.friseursalon-gesa-borsos.de

**NAIL STUDIO
MARION**

Marion Kowalewski

Auf der Heide 45
29339 Wathlingen

Tel. 051 44 - 36 68

Mobil 0162 - 230 51 86

Termine n. Vereinbarung

Nagel- und med. Fußpflege

Ein **Gutschein**
für die beste Mutti
zum Muttertag



Blatt & Blüte

Blumen & Dekor

Schöne Blumen zum Muttertag...

Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr · Sa. 9 – 14 Uhr · So. 10 – 13 Uhr

Butterstieg 1 / Ecke Dorfstraße · 29336 Nienhagen

Tel. (051 44) 495 58 08

Landhaus Ludewigs

9. Mai Vatertag

Leckerer vom Grill
Barbeque für die ganze Familie

Dorfstraße 1 a · Wienhausen/Oppershausen
Tel. 0 51 49/18 58 00 · www.landhaus-ludewigs.de

Der Friseur in Nienhagen
OEHLMANN & Team

Eine flotte Frisur
für die **Mutter** und
den **Vater** schneidet

R. OEHLMANN & Team
Langerbeinstraße 6 · 29336 Nienhagen
Tel. 0 51 44 / 24 03



*Der Juwelier
in Ihrer Nähe*

Inh. Renate Gerlach
Windmühlenstr. 14 · 31311 Hänigsen
Telefon/-fax 05147-720725
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9 – 13 Uhr · Sa. 9 – 12 Uhr
Mo/Mi/Do/Fr 15 – 18 Uhr

*Coins
Crazy*

von Herzen
Uhren und Schmuck

Am 9. Mai ist Vatertag und am 12. Mai ist Muttertag!!

Eine große Auswahl
an Geschenken
finden Sie bei uns!



Nr. 18
Schulstraße
29339 Wathlingen
Tel. 0 51 44 / 49 03 37



Tolle Geschenkideen
finden Sie bei uns!



ELEKTRO TANNERT

Hausgeräte · Beleuchtung · Kundendienst aller Fabrikate · Ersatzteile
Dorfstr. 90 · 29336 Nienhagen · Telefon: (0 51 44) 13 29

ADELHEIDSDORFER

TEXTILPFLEGE

HOLEN · PFLEGEN · BRINGEN

Heissmangel
Bügelservice
Änderungsnäherei
Wäscherei &
Reinigungsannahme

Verschenken Sie zum

Muttertag



Bügelfreie Zeit



incl. kostenlosem Hol- und Bringservice ab einem Auftragswert von € 25,00
Gutscheine schon ab € 5,00 bei uns: Adelheidsdorfer Textilpflege
Hauptstr. 55 · 29352 Adelheidsdorf · Tel 05085-955424



Nicole Pohlmann CLARINS
KOSMETIK-ATELIER

(0 51 44) 49 35 40

**Standard-
behandlung**

Reinigen, Peeling, Bedampfen der Haut
mit dem „Vapozone“, Augenbrauen-
korrektur, Hautdiagnose, gründliches
Ausreinigen, entspannende Massage,
Feuchtigkeitsmaske, leichtes
Tages-Make-up.

1½ Std. Erholung für Haut & Seele

35,- €



Alles Liebe zum Muttertag!

Holttemmenweg 20
29336 Nienhagen

**Handpflege und Nagelstudio
Petra Schönemann**

Tel. 05144 / 69 89 418
Mobil 0174 / 886 78 29

Alle Angebote auch als
Geschenkgutschein
zum Muttertag



Nicole Pohlmann CLARINS
KOSMETIK-ATELIER

(0 51 44) 49 35 40

Ganzkörper-Wellnessmassage:

Für eine Haut wie Samt und Seide!
Tauchen Sie ein in die Wohlfühlwelt
der ätherischen Öle. Lassen Sie
den Alltagsstress hinter sich,
und begeben Sie sich in die
zärtlichen Sphären ätheri-
scher Intensivpflege, wo Sie von Kopf
bis Fuß verwöhnt werden.

1½ Stunden Erholung statt 50,-

nur **35,-**

Für Neukunden!



E Müller
EDEKA

...ein starkes Team!

... bei uns finden Sie alles
für Ihre Vatertagstour!

Klosterhof 34 · 29336 Nienhagen · Tel. 0 51 44 - 56 02 09

Blüten Zauber



Zauberhafte Arrangements für jeden Anlass

Inh. Christine Martens
Kl. Ottenhaus 1, gegenüber Strohrug,
29227 Celle
Tel. und Fax (0 51 49) 18 71 61



„Zauberhafte Blumen für die
beste Mami zum Muttertag!“

Der Weg zu uns lohnt sich immer!

Muttertag, 12. Mai
von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet!
Samstag 9.00 bis 16.00 Uhr!

KLEINANZEIGEN

Terrassendächer

Wintergärten...

...ob Alt oder Neu
 Fenster, Türen & Rolläden, Markisen & Sonnenschutz.
Ihr Ansprechpartner:
Cristian Borsos, Tel. 05145-9394850
oder Mobil 0178-1574544.
www.borsos-wintergarten.de

Stellenangebot

Suche Hilfskraft für kleine Landwirtschaft nach Bedarf, ca. 3x im Monat,
Tel. 0 51 44 - 13 50

Tausche

Tausche Strandkorb (blau, 10 Jahre alt), gegen Holzgartenmöbel. Der Strandkorb muss gesäubert und repariert werden.
Tel. 01 51 - 215 826 56

KFZ-Ankauf

Kaufe KFZ, auch Unfall, mit Mängeln, ohne TÜV.
Tel. 01577-3230104 auch SMS

Vermietungen

WATHLINGEN helle 3-Zi.-Wohnung im EG, ca. 76 m², Küche, Bad, Balkon, Keller, Nachtstromheizung, KM 354,- € plus NK 120,- €, zzgl. eigene Heizungskosten bei SVO.
Telefon 0351 - 452 12 92

Eicklingen, 2,5 Zi. Whg., Stellplatz, Balkon, 57,11 m², 300,00 € + NK + MS, ab sofort zu vermieten,
Tel. 0 51 31 - 45 89 38

Nienhagen, schöne Wohnung, 83 m², Am Marktplatz, Aufzug, vom Eigentümer, EUR 705,00 mtl. zzgl. NK,
Tel. 0 51 43 - 98 10 710
 ImmobilienScout24.de-Nr.: 64859015

Nienhagen, schöne Wohnungen, 42 – 75 m², Am Marktplatz, Aufzug, vom Eigentümer, EUR 375 € bis 638 € mtl. zzgl. NK,
Tel. 0 51 43 - 98 10 710
 ImmobilienScout24.de-Nr.: 64859015

Nienhagen, helle 3 Zi-Whg. + Studio, 78qm, EBK, Balkon, KM EUR 470 € + 50 € Garage. **Tel. 01 76 - 28 51 81 15**
 Immowelt.de Nr. 2V82L3T

Verschiedenes

Exklusiver Friseur in Nienhagen

Friseursalon
Gesa Borsos
 wir setzen Akzente
 Langerbeinstraße 2a
 Tel. 0 51 44 - 4 95 80 50
 www.friseursalon-gesa-borsos.de

Ich helfe Ihnen bei der Gartenarbeit!
 Z.B. Hecken schneiden,
 Bäume schneiden usw.
Tel. 01 74 - 36 11 797

Wer hat Lust Doppelkopf zu spielen?

Jeden Donnerstag im DGH Nienhorst von 19.30 bis 22.30 Uhr. Näheres bei Jürgen Kaltwasser, **Tel. 0 51 44 - 36 19**

Rechtsanwälte

Rechtsanwalt
 Notar
Dr. jur. Gerhard Meyer zu Hörste
 Fachanwalt für Familienrecht, Steuerrecht und Agrarrecht



Erbrecht, Höferrecht, Familienrecht, Steuerrecht, Verkehrsrecht, Agrarrecht, Verkehrsordnungswidrigkeitenrecht, Arbeitsrecht und Versicherungsrecht.

Königstraße 18 · 30175 Hannover
 Tel. (0511) 34 22 55 · Fax (0511) 31 45 50
 Tel. Ramlingen (05085) 70 92
 E-Mail: mzh.moe@t-online.de

§§ Rechtsanwälte
 Georg Graf v. Perponcher
 Dr. Tanja-Carina Riedel
 Nienhagen, Dorfstr. 39
 www.ra-perponcher.de

Stellenangebot

Wir suchen vom 1. Juni 2013 oder später
MFA in Vollzeit
 für allgemeinmedizinische Praxis.
 Diabetologisches Interesse ist wünschenswert.
 Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:
Landärztinnen am Dorfplatz
 Claudia Kahle, Dr. Inka Führer
 Herzogin-Agnes-Platz 7, 29336 Nienhagen

Sprechtag der Versichertenberater
Versichererältester der Deutschen Rentenversicherung
Knappschaft, Bahn und Seekasse

Kostenlose Beratung und Hilfe in Rentenangelegenheiten der knappschaftlichen Rentenversicherung, der allgemeinen Rentenversicherung, sowie in Fragen der knappschaftlichen Kranken- und Pflegeversicherung. Ihr Ansprechpartner: Olaf Heinicke, Webersfeld 5, 29358 Eicklingen, Tel.: 05144 / 3225. Termine jederzeit nach Absprache. Bei Verhinderung wegen Alter oder Krankheit auch Hausbesuch.
Sprechstunden jeden Mittwoch in der Zeit von 15.00 – 17.00 Uhr.

Sprechtag des Versichertenberaters im Rathaus
Nienhagen im Monat Mai 2013

Herr Werner Bursch steht für Fragen und für das Aufnehmen von Anträgen in Angelegenheiten der Deutschen Rentenversicherung am: **Donnerstag, den 23. Mai 2013 – ab 14.00 Uhr** im Rathaus Nienhagen, 1. Etage, kleiner Sitzungssaal, zur Verfügung. Telefonische Anmeldung ist erbeten unter der Telefonnummer 49167 und 49168 (Bürgerbüro Wathlingen)- oder 49152 und 49157 (Bürgerbüro Nienhagen).

Änderungsschneiderei
Angelika Hilse
 29339 Wathlingen · Reiherstieg 2
Tel. 051 44-97 277 90



POL-CE: Einbrecher scheitert an massiver Holz - Eingangstür

29336 Nienhagen, Am Fleitgraben (ots) - Ein gegenwärtig unbekannter Täter versuchte sich gewaltsam durch die Hauseingangstür Einlass in das Haus der Geschädigten zu verschaffen. Die Massivität der Tür verhinderte jedoch dessen Eindringen, sodass der Täter von seinem Vorhaben Abstand nehmen musste. Zu Fragen um die Sicherung ihres Hauses steht ihnen die Polizeiinspektion Celle unter der Telefonnummer 05141- 277 - 208 zur Verfügung.

POL-CE: Nienhagen / Reichlich Beute

Celle (ots) - Bei einem Einbruch in ein Einfamilienhaus in Nienhagen machte ein Unbekannter gestern am Vormittag reichlich Beute. Er nahm Bargeld und Goldschmuck mit.
 Zwischen 11.30 und 12.45 Uhr drang der Einbrecher durch eine zerstörte Kellerfensterscheibe in das Haus in der Straße Sandförth ein. Anschließend durchsuchte der Täter offensichtlich alle Räume im Erd- und Obergeschoss und fand dabei den Familiengoldschmuck und Bargeld. Mit seiner Beute verließ er das Haus durch eine Kellertür unerkannt.

Verkauf, Reparatur-Service

Schnell und fachgerecht. Leihgerät kostenlos.

Fernseh-Metzger

Meisterbetrieb
 Blumlage 126 Telefon (051 41)
 29221 Celle **21 71 19**

Brauchen Sie **Stempel**
0 50 85 / 74 27



Mevlana Moschee e.V.

Lahmacun

Sonntag 05.05.13 ab 12 Uhr

Spendenaktion!
 Wir bieten leckere frische Lahmacun zugunsten unserer Moschee für je 1,-€ an.
 Dazu laden wir Sie herzlich am 05.05.13 ab 12 Uhr bis 16:30 Uhr ein.
 Sie haben die Möglichkeit vor Ort Lahmacun mit türkischem Tee zu genießen oder auch mitzunehmen.
 Wir freuen uns auf Sie!
 Mevlana Moschee, Im Nordfeld 2, Nienhagen



Achtung Fehlernteufel!

SPD – Ortsverein Adelheidsdorf/Nienhagen

Jahreshauptversammlung

Liebe Genossin, lieber Genosse, wir laden Dich ein zur Jahreshauptversammlung am **Dienstag, den 28. Mai 2013 um 19:30 Uhr** in den Jahnstuben, Nienhagen

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Gedenkminute für verstorbene Genossen (u.a. Peter Struck).
5. Ehrungen
6. Bericht unseres Landtagsabgeordneten Maximilian Schmidt
7. Bericht aus dem Vorstand
8. Bericht des Finanzverantwortlichen
9. Bericht der Kassenprüfer
10. Entlastung des Vorstandes
11. Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung vom 12.04.12 (Es liegen Protokoll exemplare aus. Das Protokoll kann vorab vom o. g. Schriftführer übersandt werden).
12. Wahlen
 - a) Wahl des Wahlvorstandes
 - b) Festlegung der Anzahl der zu wählenden Beisitzer
 - c) Wahl der/des Vorsitzenden
 - d) Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden
 - e) Wahl der/des Finanzverantwortlichen

- f) Wahl der Schriftführerin/des Schriftführers
- g) Wahl der Beisitzerinnen und Beisitzer
- h) Wahl der Kassenprüferinnen/der Kassenprüfer
- i) Wahl der Kandidatin/des Kandidaten für den Beisitz beim Unterbezirksparteitag für 2 Jahre
- j) Wahl der Parteidelegierten für 2 Jahre
11. Wünsche, Anregungen der Mitglieder für die Arbeit des Vorstandes
12. Berichte aus den Räten
13. Mitteilungen und Anfragen, Verschiedenes Änderungs- oder Ergänzungswünsche zu dieser Tagesordnung sende bitte bis zum 21.05.2013 an den Schriftführer (s. o.). Wir freuen uns auf Dich. *Für den Vorstand (Rosemarie Mikolaiczak, Vorsitzende)*

Jäger- od. Zigeuner-schnitzel mit Pommes od. Kroketten

auch zum Mitnehmen

Gaststätte „Kleines Eck“

Schneiderstr 25 · Wathlingen

Tel. 0 51 44 / 495 69 69

Di. – Sa. 11 – 14 Uhr u. 17 – 21.³⁰ Uhr
So. 11 – 14 Uhr

VIVAS RehaMed OHG

Sanitätshaus | Rehathechnik | Medizintechnik



Nettes, junges und engagiertes Team sucht zum 01.08.2013

eine/n Auszubildene/n zur Fachkraft für Lagerlogistik

Wenn Sie Spaß im Umgang mit Menschen haben, teamfähig sind und spezielle Kenntnisse im Lagerlogistikbereich erlernen möchten, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bis zum 31.05.2013

Außerdem suchen wir zu sofort

Aushilfen (Schüler) für Lagertätigkeiten

Bei Interesse melden Sie sich bei uns.

VIVAS RehaMed OHG Carsten Meiwald/Falk Ulbricht

Gewerbering 10 A, 29352 Adelheidsdorf, Tel. 0 51 41 / 709 25 - 0

www.vivas-rehamed.de E-Mail info@vivas-rehamed.de

Gemeinde Nienhagen

875-jähriges Jubiläum Nienhagen/Halberstadt



Unsere Partnergemeinde Nienhagen bei Halberstadt feiert am Sonntag, 16. Juni 2013 ihr 875-jähriges Jubiläum. Aus diesem Grund werden wir am

Sonntag, 16. Juni 2013

mit einem komfortablen Reisebus unsere Partnergemeinde besuchen. Abfahrt um 7:30 Uhr ab Rathaus Nienhagen, Kostenbeitrag 12,00 €. Kartenvorverkauf ab dem 2. April – 7. Juni im Bürgermeisterbüro, 1. Etage, im Rathaus Nienhagen. Telefon 05144 - 491 91.

Wir freuen uns auf Sie/Euch

Jörg Makel

Rosi Mikolaiczak

„Damenabend“ am 24. Mai 2013 im 4 Generationenpark

Kinofilm „Was das Herz begehrt“, mit Dianne Keaton und Jack Nicholson

Sektempfang mit kleinen Leckereien aus der Küche des 4G

Der Kostenbeitrag für diesen Abend beträgt 9,99 Euro inklusiv Film, Aperitif und Leckerei.

Um entsprechendes Planen zu können (und weil der Platz im Kino begrenzt ist) bitte ich um Anmeldung (Name, Personenzahl, Telefonnummer für Rückfragen) bis zum 15. Mai 2013 unter Evelyn.Guenther@wathlingen.de oder unter der Telefonnummer 0170-7658068 (bitte auf Mobilbox sprechen).



Lust auf Figur?

6 – 8 Kilo in 4 Wochen

8 – 10 Kilo in 5 Wochen

... das sind Erfahrungswerte aus unserer Praxis

- Abnehmen ohne Pillen und Pulver
- mit ganz normalen Lebensmitteln
- durch med. Fachpersonal
- mit ärztlicher Eingangsuntersuchung

Rufen Sie an und vereinbaren Sie Ihren kostenlosen Beratungstermin.

☎ (0 51 41) 709 58 33

Ich freue mich auf Sie!

Inh. Kornelia Hartwig

Jägerstraße 5

29221 Celle

www.redumed.de

Effektiv abnehmen in drei Schritten Redumed Institut Celle informiert

Das Redumed Institut in der Jägerstraße 5 in Celle bietet ein Programm zur Gewichtsreduzierung an, das auf den drei Phasen Reduktion, Stabilisierung und Erhaltung aufbaut.

Kornelia Hartwig hat als examinierte Krankenschwester und Ernährungs-beraterin alle Voraussetzungen, um durch intensive Einzelberatungen einen auf den individuellen Zustand abgestimmten Ernährungsplan zu erstellen. Der wichtigste Aspekt ist allerdings die persönliche Unterstützung in den drei Phasen.

Die richtige Ernährung in der Reduktionsphase lässt mit Betreuung durch medizinisches Fachpersonal die Pfunde purzeln, die Stabilisierungsphase hilft, die Nahrungsmenge langsam wieder zu steigern und die Auswahl zu erweitern, als letzter und wichtigster Schritt erfolgt die Erhaltungsphase mit Tipps für den Alltag.

Rufen Sie an und vereinbaren Sie Ihr kostenloses Beratungsgespräch unter (0 51 41) 709 58 33.



Inhaberin Kornelia Hartwig

Wathlinger REWE erfrischt die Ortsjugendfeuerwehr

Eine „erfrischende“ Nachricht erreichte die Angehörigen der Jugendfeuerwehr der Ortsfeuerwehr Wathlingen als diese erfuhr, dass der Marktleiter des örtlichen REWE Supermarktes Herr Wilde sich dazu entschied die Arbeit der Jugendlichen durch eine Getränkepatenschaft zu unterstützen. Diese Zusage stellte der REWE Marktleiter Herr Wilde zunächst für ein Jahr aber mit möglicher



Verlängerung in Aussicht. Die Jugendfeuerwehrlings freuten sich über so erfrischende Neuigkeiten und bedankten sich recht herzlich beim

Marktleiter des Wathlinger REWE Marktes über das gelebte Motto: „Besser leben – REWE“. Text und Foto: Jugendfeuerwehr Wathlingen

FDP/Bürgerliche Liste will Sinnesgarten in Nienhagen...

Da freuen wir uns doch, dass sich die FDP/BL-Fraktion unserer Idee und der des Bürgermeisters angeschlossen hat und nun auch den Bau eines Sinnesgartens in Nienhagen unterstützt – jedenfalls konnten wir das ja so kürzlich in den Stellungnahmen von Herr Überheim lesen.

Das Problem ist, dass Herr Überheim derzeit auf jedes Holz springt, das an ihm vorbeischwimmt – im Versuch, Kompetenz und Ideenreichtum vorzuspiegeln und dabei aber wesentliche Fakten vergisst. Erst beauftragt er mit seinem Votum, für den Bau des Sinnesgartens einen Plan zu erstellen um anschließend nach aussen zu erzählen, der Bürgermeister wolle hierfür 180.000 € aufwenden. Genau das Gegenteil hatte uns aber die Verwaltung in der Ausschusssitzung vorgestellt – Sinnespark ja, aber nicht und niemals zu diesen Kosten. Auch hat die Verwaltung dargelegt, dass zur Realisierung des Vorhabens Bürgerinnen und Bürger und natürlich auch Sponsoren eingebunden werden und man daher das ganze Projekt ganz sicher nicht in einem Jahr umsetzen kann. Genau das Gesagte greift Herr Überheim auf und entwickelt daraus seine angeblich eigenen Ideen.

Mittlerweile verlangt die FDP/BL zu allen Vorhaben eine Folgekostenabschätzung. Ach ja, das war übrigens Idee der SPD-Fraktion im Jahre 2009, als das Haushaltsloch immer größer wurde und immer weitere abenteuerliche Investitionen beschlossen wurden – ganz vor dabei Herr Überheim. Und was meinen Sie, wer damals die Bemühungen der SPD verhin-

dert hat ...? Bürgermeister Makel hat klar gesagt, dass der gesamte Sinnesgarten insgesamt nicht mehr als 30.000 € kosten darf, verteilt auf mindestens drei Jahre. Hier werden Steuermittel gezielt und im Sinne vor allem der älteren Generation eingesetzt. Selbst diese 30.000 € fallen auch uns in der SPD-Fraktion nicht leicht – gerade deshalb wägen wir genau ab und dazu braucht es keiner klugen Reden eines Herrn Überheim.

80.000 € hatte damals der Brunnen auf unserem Dorfplatz gekostet und wahrscheinlich eine halbe Million die Komplettversiegelung der Fläche zwischen Dorfstraße und Herzogin-Agnes-Residenz. Damals, als unser Haushalt schon tief in roten Zahlen steckte, hatte es Herr Überheim wohl noch nicht so ganz ernst genommen mit seinem Sparzwang und seiner Folgekostenabschätzung.

Wie Bürgermeister Makel gesagt hat, setzen wir der Steinwüste auf der einen Seite (die insgesamt rund eine Million gekostet hat) einen kleinen „grünen Punkt“ auf der anderen Seite entgegen, in dem alle Generationen – vor allem die Älteren – sich erholen und die „Seele baumeln“ lassen können. Das sollte uns eine gemeinsame Anstrengung wert sein. Vielleicht ist ja auch Herr Überheim dann bei der nächsten „Parkaktion“ dabei und greift zum Spaten statt zum Bleistift.

Rosi Mikolaiczak SPD-Fraktion im RAT der Gemeinde Nienhagen
Internet: www.gemeinde-nienhagen.de

Bericht der konstituierenden Mitgliederversammlung des gemeinnützigen Elternvereines der Oberschule Wathlingen

Am 12. März fand im 4. GP die erste Mitgliederversammlung des Elternvereines der Oberschule Wathlingen statt. Hierzu waren alle früheren Mitglieder der Elternvereine der Haupt- und Realschule geladen.

Nach der Begrüßung durch den stellv. Vorsitzenden Christian Lietz und seinem Bericht des Vorstandes folgten die Beiträge des Kassenswartes sowie der Kassensprüfer. Im Anschluss gab als Gast, der Schulleiter Herr Gantz einen Abriss der ersten Erfahrungen aus der Arbeit der neuen Schulform. Hierbei zeigte sich deutlich, wie schwierig und arbeitsintensiv sich die Neuordnung, bzw. Zusammenführung der beiden ehem. Schulzweige, in einen gemeinsamen Schulbetrieb gestaltet. Hierzu müssen Lehrer, wie auch Eltern und Schüler ihren geduldigen Beitrag leisten. Das Feedback des ersten Oberschuljahrganges sei durchaus positiv. Des Weiteren informierte er über Austauschprojekte mit der Partnergemeinde Villeparisis sowie einer möglichen



v. l. n. r. Kassenswartin Stefanie Helms, Vorsitzender Christian Lietz u. stellv. Vorsitzende Daniela Müller

Kooperation mit einer irischen Schule.

Nach der Entlastung des Vorstandes führte der ehem. Vorsitzende Christian Bell als Wahlvorstand die Neuwahl des Vorstandes durch. Obgleich, geringer Beteiligung eine Kandidatenliste zu einer kleinen Zitterpartei wurde, konnten die wichtigsten Positionen, stets einstimmig, wie auf dem Bild zu sehen, besetzt werden.

Der Schriftführerposten sowie die Stellvertreter von Kassenswart und Schriftführer konnte leider nicht besetzt werden. Kassensprüfer stellen sich Frau John und Frau Hellbusch zur Verfügung. Nach dem Beschluss einer Satzungsänderung dankte zu Abschluss der neue Vorsitzende den scheidenden Vorstandsmitgliedern des Melanie Buchholz, Nina Martens, Michael Hansen und Christian Bell für ihre jahrelang geleistete Arbeit. Ferner sprach Herr Lietz sein Bedauern über das Ausscheiden des ehem. Vorstandes des Elternvereines der Hauptschule, Michaela Katanic und Ingrid Sallubier aus.

Fahrt ins BLAUE – mit SPD-Antrag auf Verkehrsentslastung



Am 26.02.2013 informierte Herr Janz vom Landkreis Celle die Abgeordneten des Bau- und Umweltausschusses in Nienhagen, dass die Verkehrszahlen und Gefahrenlagen in Papenhorst, Einbiegung K58, Nienhagener Straße nicht ausreichen, um einen Kreisel zu bauen. Der Beschluss im Ausschuss lautete, dass eine Bedarfsampel in Frage käme, wenn das neu einzuführende Überholverbot zwischen Nienhagen und Papenhorst und das zweite Orts-Ein- und Ausgangsschild an der Ausfahrt der Gemeinde Wathlingen, Richtung Papenhorst eingerichtet ist und seine Wirkung auf den Verkehrsfluss verfehlen sollte.

Einen Monat später bringt die SPD ihren bereits am 12.02.2013 schriftlichen, aber nicht eingereichten Antrag auf Verkehrsentslastung wider besseren Wissens, nämlich trotz der gewonnen Erkenntnisse durch den Landkreis in der Ratssitzung vom 13.03.2013 zur Beratung ein. Wieder soll ein Landkreisvertreter nach Nienhagen eingeladen werden und die hiesige dortigen Verkehrssituation erläutern. Diesmal anhand der Dorfstraße, verbunden mit folgendem SPD Antragstzettel, Zitat aus dem Antrag: **„Die Verwaltung möge deswegen den Landkreis bitten, Stellung zu den Möglichkeiten zu nehmen, den Durchgangsverkehr und darunter insbesondere den durchgehenden Lastverkehr von Nienhagen fernzuhalten oder wenigstens einzuschränken.“**

In der Bau- und Umweltausschusssitzung vom 23.04.2013 nimmt Herr Janz vom Landkreis Celle erneut Stellung zum Verkehrsaufkommen in Nienhagen und Möglichkeiten der Einschränkung des Verkehrs. In der Straßenverkehrsordnung (StVO) sind Einschränkungen des Straßenverkehrs mit Anforderungen wie: - Umweltbeeinträchtigung durch Lärm und/oder Staub, sowie erhöhter Gefahrenlagen, wie Unfall-

schwerpunkte verbunden. Beides trifft derzeit nicht zu. Außerdem könnte ein sehr hohes Verkehrsaufkommen zu Verkehrseinschränkungen führen.

Dafür liegen keine belastbaren Zahlen vor, wiederholte Herr Janz vom Landkreis Celle seine Ausführungen vom 26.02.2013. Eine Anwohnerin aus Nienhagen führte aus, dass sie durch das geplante LKW Durchfahrtsverbot auf der Celler Umgehungsstraße fürchtet, dass dieser noch weiter auf der Dorfstraße in Nienhagen zunehmen könne. Das sind berechtigte Spekulationen, aber eben nur Spekulationen.

Die SPD fordert nun den Lastverkehr nur für Anlieger freizugeben. Herr Janz vom Landkreis bestätigte die Auffassung der BL/FDP Abgeordneten Überheim und Rode im Rat von Nienhagen, dass dies Konsequenzen auf die Entlastungsstraßen, Papenhorster Straße und Sandforth haben würde. Denn hierüber muss der LKW Verkehr umgeleitet werden, wenn die Dorfstraße für LKW Verkehr gesperrt wird. Die Papenhorster Straße, die wesentlich schlechter ausgebaut ist, als die Dorfstraße K58, der Sandforth ohne Straßenmarkierung sollen den LKW Verkehr in Nienhagen von der Dorfstraße ableiten? Diese Fahrt ins Blaue lehnt die BL/FDP ab!

Stattdessen befürworten wir eine echte mit geeichten Geräten des Landkreises Celle durchgeführte Verkehrszählung, die an allen Kreisstraßen Nienhagens durchgeführt wird. Dies sollte nach Ende des zweiten Bauabschnittes der Celler Umgehungsstraße wiederholt werden, um festzustellen welche Auswirkungen die Celler Umgehungsstraße auf den Durchgangsverkehr in Nienhagen hat. So wird es jetzt gemacht und damit hat der Antrag wenigstens noch einen kleinen Mehrwert für Nienhagen erzielt.

Ralf Überheim, Sprecher der BL/FDP Gruppe im Rat der Gemeinde Nienhagen

30 Jahre Partnerschaft Nienhagen-Senely Green

Im letzten Wathlinger Boten konnte man einen kleinen Artikel über den Besuch unserer englischen Freunde lesen. Damit nicht der Eindruck entsteht, dass wir uns nur zum Feiern und Ausflüge machen treffen, hier nun ein ausführlicher Bericht. Denn da spielt viel mehr mit.

Als die Gemeinde Nienhagen sich bei der Europäischen Union anmeldete um eine geeignete Patengemeinde zu finden wurde unter anderen die Gemeinde Senely Green in England vorgeschlagen. Senely Green ist wie auch bei uns ein Zusammenschluss von einigen kleinen Gemeinden, sodass die beiden Gemeinden ähnliche Strukturen hatten und vielleicht gut zueinander passen würden.

Nachdem 1981 jeweils eine deutsche Delegation in England und eine englische Delegation bei uns war, wurde am 01. Oktober 1982 der Partnerschaftsvertrag abgeschlossen.

Die 1. Fahrt nach Garswood/Senely Green mit Ratsmitgliedern, Privat- und Vereinsleuten fand dann im Jahr 1983 statt. Man war gespannt in welche Familie man kommen würde und ob unser Schulenglisch ausreicht um sich zu unterhalten? Wir wurden so herzlich von den dortigen Familien aufgenommen, sodass sehr schnell eine Vertrautheit aufgebaut wurde. Zu sehen wie unsere englischen Nachbarn leben und ihre Kultur kennen zu lernen (aus Celle konnten wir nur die englischen Soldaten und hatten auch unsere Vorurteile) war eine neue Erfahrung.

1985 kam dann der erste Gegenbesuch der englischen Freunde zu uns. Die Besuche finden immer im 2-Jahreszyklus statt, und das nun schon seit über 30 Jahre. Es wurden Freundschaften geschlos-

sen, man sah die Kinder aufwachsen und hat gemeinsame Urlaube gemacht. Jetzt sind auch schon Enkelkinder dabei. Das ganze hat einen familiären Charakter bekommen. Es werden Briefe und Karten geschrieben, telefoniert, E-mails geschrieben. So weiß man immer was gerade bei den Anderen passiert. Die englischen Freunde gehören einfach zu unserem Leben dazu. Die Ausflüge und Feierlichkeiten bei den gegenseitigen Besuchen machen viel Spaß, aber ganz wichtig sind die Gespräche in kleineren Gruppen die oftmals bis tief in die Nacht andauern. Die Kommunikation findet oftmals mit Händen und Füßen statt, wenn die Vokabeln fehlen, völlig unkompliziert.

Im Augenblick sucht unsere Grundschule Nienhagen Kontakt zu einer Schule in Garswood. Wir hoffen, dass daraus eine neue junge Gemeinschaft entsteht die die Freundschaft zwischen Nienhagen und Senely Green weiter trägt. **Rosi Jens - 2. Vorsitzende · Förderverein der Freundschaft Nienhagen Senely Green.**

Fotos: Holger Schmidt



v.l. Dietrich Bogdanskä, Günter Faber, Anne Cooper, Wilfried Billges, Egon-Fritz, Mr. Moulineux



...auf geht's zum Mittagessen. Die Engländer tragen selbstgestrickte grün-gelb geringelte Mützen gegen die Kälte.

Mehrgenerationenhaus KESS Nienhagen
 Zentrale: Herzogin-Agnes-Platz 1 · Tel. 05144/970627 · Fax 05144/971428
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 – 13.00 Uhr, 15 – 18 Uhr
 Bürozeiten: Montag bis Freitag 9.00 – 12.00 Uhr, 15 – 17 Uhr

KESS Wathlingen
 Zweigstelle: Am Markshof 2
KESS Wienhausen
 Zweigstelle: Hofstraße 5

BEGEGNUNG

Offene Familiengruppen

für Mütter, Väter, Großeltern mit ihren Klitzkleinen, Abenteurern oder Weltentdeckern im Alter von 0 - 6 Jahre regelmäßig
Montag, 10.30 Uhr - 12.00 Uhr im KESS Nienhagen
Montag, 15.30 Uhr - 17.00 Uhr im KESS Nienhagen noch bis zum 13.05.13.
Achtung Terminänderung!
 Ab 22.05. immer am **Mittwoch, 15.30 Uhr - 17.00 Uhr im KESS Nienhagen**
Dienstag, 11.00 Uhr - 12.30 Uhr im KESS Wathlingen
 Wir bieten Ihnen und Ihren Kindern bei einem leckeren Imbiss, tolle Spielmöglichkeiten, gute Gespräche und neue Kontakte in unseren gemütlichen KESS-Atmosphäre.

Familientreff mit Frühstück

Sich kennen lernen, Kontakte knüpfen, sich über die großen und kleinen Probleme des Alltags austauschen.
Jeden Montag und Freitag von 9.00 Uhr - 10.30 Uhr im KESS Wathlingen
 Kosten 3,-€, Ihre Gastgeberinnen Margret Charpe und Giovanna Horn

Baby-Cafe

Haben sie Fragen im Umgang mit dem Baby oder gibt es Fragen zum Stillen? Unsere Hebamme Cathrin Meinecke - Büchler freut sich auf Ihren Besuch im KESS Nienhagen. **Jeden zweiten Mittwoch im Monat von 10.30 Uhr - 11.30 Uhr.** Keine Anmeldung erforderlich!

Seniorentreff

Warum allein sein? Schauen Sie doch mal rein! Klönen, lachen, Spiele machen, Kaffee, Kuchen noch dazu und die Zeit vergeht im Nu. Jeden letzten Freitag im Monat 15.00 Uhr - 17.00 Uhr im KESS Wathlingen. Ihre Gastgeberinnen Anne Richter und Ruth Schreiber freuen sich auf Ihren Besuch am 24.05.

Offener Treff „60 plus für sie und ihn“

"Mitgestalten und mitentscheiden".
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch am **Mittwoch, den 08.05.13 von 15.30 Uhr - 17.00 Uhr** in gemütlicher Atmosphäre im KESS Nienhagen. Jeder ist herzlich willkommen.
 Ihre Gastgeberinnen Ingrid Grosch und Anne Richter freuen sich auf Ihren Besuch!

Miteinander Türen öffnen

Ein Bildungs- und Integrationsprojekt für neugierige Frauen deutscher und ausländischer Herkunft. **Regelmäßig jeden Mittwoch von 9:30 bis 11:30 Uhr im KESS Wathlingen.**
 Auf ihren Besuch freut sich Münevver Sarica.

Invitation for Breakfast - Einladung zum Frühstück
 „Welcome to Germany“ – International Group.
 Every Wednesday, 9.30 h - 11.00 h KESS Wathlingen
 Wir sprechen deutsch! Parliamo italiano! Hablamos español! We speak English!
 Our international hostesses await you: Dianne Völpel und Lilith Meurer

„PC-Café“

Offener Treff für alle Fragen rund um den Computer
 für Einsteiger, Fortgeschrittene und Experten
Montag, 06.05.13, 17.00 Uhr - 18.00 Uhr Tante Emma Laden KESS Nienhagen ohne Anmeldung - kostenfrei! Einfach kommen und mitmachen!
 Wenn vorhanden, bitte eigenen Laptop mitbringen
 Andrea Engelke, PC- Trainerin

Trauercafé

Begegnungsmöglichkeit für Trauernde. Raum und Zeit für Gespräche in einem geschützten Rahmen. regelmäßige Treffen jeweils am **Nächster Termin: 03.05. sonst jeden zweiten Freitag im Monat von 18.00 Uhr - 19.30 Uhr im KESS Nienhagen.** Keine Anmeldung erforderlich! Begleitung: Michaela Gerhartz, Krankenschwester, ausgebildete Trauerbegleiterin

KESS · KESS · KESS · KESS · KESS

Brauchen Sie Stempel
0 50 85 / 74 27



KESS Familienbüro der Samtgemeinde Wathlingen

Angela Wolter Haben Sie noch Fragen?

Sigrid Thöling Beratung
 Katja Bloch Seniorenservice
 Evelyn Günter Familienservice

Dianne Völpel Botschafterin
 Michaela Gerhartz Begleitung für Trauernde
 Ingrid Grosch Wohnberatung

Kinder Eltern Singles Senioren

KESS Familienservice

Der Familienservice vermittelt Tagespflegepersonen, Haushaltshilfen, Babysitter und Tagesmütter sowie Nachhilfebetreuung. Benötigen auch Sie Hilfe oder wollen Ihre Hilfe anbieten? Dann rufen Sie uns an!
Das Familienservice-Büro berät Sie gerne und ist erreichbar unter Tel.: 05144 / 97 06 27 in der Zeit Mo - Fr von 9.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr.
 In unserer Familien-Service-Sprechstunde jeden zweiten und vierten Montag im Monat von 15.00 Uhr - 18.00 Uhr berät Frau Evelyn Günther Sie persönlich. Eine vorherige Terminabsprache ist erforderlich!

Vermittlung von Freiwilligen

Wir suchen Sie!
Freiwillig Engagierte als: Lesepaten, Schwimmbegleiter, Unterstützer für leistungsschwache Kinder in der Grundschule sowie ehrenamtliche Unterstützer in verschiedenen Kindergärten der Samtgemeinde Wathlingen.
Sie sind neugierig geworden und möchten sich ehrenamtlich und sinnstiftend engagieren? Dann vereinbaren Sie einen Gesprächstermin mit uns im KESS Nienhagen.

Seniorenservicebüro in Nienhagen

Wir vermitteln: Wohnberatung, Seniorenbegleitung, Hilfen im Haushalt. Das Seniorenservicebüro ist zu den gewohnten Öffnungszeiten des KESS Nienhagen von 9.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet.

Sprechstunde für Trauernde

Begleitung für Trauernde in Einzelgesprächen
 Gehört werden - Verständnis erfahren - der Trauer Zeit und Raum geben.
 Hier ist es möglich auf Ihre persönlichen Fragen und Anliegen einzugehen. Bei Bedarf können Sie auch Informationen zu weiteren Unterstützungsangeboten erhalten. **Terminabsprache erforderlich!**
 Begleitung: Michaela Gerhartz, Krankenschwester, qualifizierte Trauerbegleiterin (anerkannt durch den Bundesverband Trauerbegleitung e.V.)

Was Tante Emma und Onkel Willi noch wussten...

Wir fertigen Kunstwerke aus Stoff an!
 am **Mittwoch, 08. Mai 2013 von 15.30 - 17.00 Uhr** freut sich Jutta Bastos im Tante Emma-Laden im KESS Nienhagen auf viele interessierte Kinder und Erwachsene.

Tante Emma Laden des Lernens

Schnuppertag im Waldkindergarten Nienhagen:

Wir laden alle Noch-nicht-Kindergarten-Kinder mit ihren Eltern am **Mittwoch, den 08.05.2013 von 9 bis 11 Uhr** ein, den Kindergartenalltag im Wald mitzuerleben. Der Schnuppertag findet regelmäßig alle 2 Wochen im Trollwald des Waldkindergartens Nienhagen, Ende Alter Celler Weg, statt. Wir bitten um **Voranmeldung bis zum 07.05.** unter 0162-3803487. Bitte bringen Sie Trinken und Essen für eine Frühstückspause sowie dem Wetter angepasste Kleidung mit. Wir freuen uns auf neugierige Kinder und viele Fragen der Eltern.



BERATUNG

Manchmal gibt es im Leben Situationen, in denen man eine Beratung braucht. Gemeinsam mit unserer Sozialpädagogin Frau Sigrid Thöling suchen Sie nach neuen Wegen. Terminwünsche können Sie während unserer Bürozeiten immer **Montag-Freitag von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 15.00 Uhr - 17.00 Uhr** klären. Telefon: 05144 / 5600446 Ihr Anruf wird selbstverständlich vertraulich behandelt. Des Weiteren bieten wir auch eine Beratung rund um Grundsicherung, Pflegeversicherung, Betreuungsrecht an. Rufen Sie uns an.

Jugendprechstunde im

KESS Wathlingen

Im Rahmen der sozialräumlichen Beratungsstelle der Samtgemeinde Wathlingen eine Jugendprechstunde angeboten:
immer am Montag von 17.00 - bis 18.00 Uhr im KESS Wathlingen, Am Markshof 2. Die offene Beratungsstunde können Jugendliche ohne Anmeldung nutzen. Geleitet wird sie von der Sozialpädagogin Sigrid Thöling.
 Anfragen für die Beratungsstelle werden außerdem jederzeit im **KESS-Büro Nienhagen unter 05144/ 97 06 27** vertraulich entgegen genommen.
 Der Familienservice vermittelt Tagespflegepersonen, Haushaltshilfen, Babysitter und Tagesmütter sowie Nachhilfebetreuung. Benötigen auch Sie Hilfe oder wollen Ihre Hilfe anbieten? Dann rufen Sie uns an! **Das Familienservice-Büro berät Sie gerne und ist erreichbar unter Tel.: 05144 / 97 06 27 in der Zeit Mo - Fr von 9.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr.** In unserer Familien-Service-Sprechstunde jeden zweiten und vierten Montag im Monat von 15.00 Uhr - 18.00 Uhr berät Frau Evelyn Günther Sie persönlich. Eine vorherige Terminabsprache ist erforderlich!

BILDUNG für Erwachsene

Vorträge im KESS-Familienbüro:

„Pubertät - na und!“

Gelassen durch stürmische Zeiten gehen
Dienstag, 14. Mai 2013, 19.30 Uhr im KESS Nienhagen
Was passiert in der Pubertät?
 Wie können sich Eltern darauf vorbereiten und halten?
Worauf sollte man als Elternpaar achten?
 Herr Wilfried Ossenberg-Engels, Dipl. Sozialpädagoge, Systemischer Familientherapeut, Kinder- und Jugendlichenspsychotherapeut und Supervisor, von der Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Celle für Kinder, Jugendliche und Eltern referiert zum Thema Pubertät und gibt praktische Hinweise und Tipps. *Eintritt frei!*



EEC-Schlüsselkonzept-

Abend für interessierte Eltern!

Engagiertheit

Prof. Ferre Laevers von der Universität Leuven beschreibt mit dem Begriff "Engagiertheit" Lernprozesse, in denen wir ganz konzentriert und "versunken" lernen. Anhand von kurzen Videobeispielen nähern wir uns dem Begriff und überlegen, wie wir Lernprozesse unterstützen können.
Dienstag, 14. Mai 2013, 19.30 Uhr - 21.00 Uhr KESS Nienhagen
 Referent: Anika Steinke, Ergotherapeutin
 Kosten: 10,-€, für Teilnehmer im Kwärdrenker-Club kostenfrei!

Stammtisch für Tagespflegepersonen

Nächstes Treffen am **Freitag, 24.05.13 im KESS Wathlingen, Am Markshof 2 um 19.30 Uhr.**
 Anmeldung im KESS Nienhagen erforderlich.
 Leitung: Giovanna Horn und Sonja Schmiechen, zertifizierte Tagesmütter

BILDUNG für Kinder und Jugendliche:

Noch Plätze frei!

TATORT Computer - Start: 08.05.

für **6-10 jährige Schüler/innen**
 Grundkenntnisse der Computersprache und die Bedienung eines Computers erwerben. Aufbau sowie Orientierung auf der Tastatur und was kann die Maus?
 Was sind Dateien, Ordner und wie legt man sie an?
 WORD Grundlagen - Texte erfassen und bearbeiten, Bilder einfügen u. vieles mehr.
Kurs Nr.1308: Mittwoch, 17.30 Uhr - 18.15 Uhr im KESS Wathlingen
 Kursleitung: Andrea Engelke, Computerexpertin
 Kursgebühr: 48,-€ 6 Einheiten

TATORT Chemie - Start: 13.05.

für **6-10 jährige Chemieforscher/innen**
 Was ist eigentlich der TATORT CHEMIE?
 Beim TATORT CHEMIE werden die Kinder durch Experimente, die sie selbst durchführen, langsam an das Thema Chemie herangeführt.
 Das soll sie nicht zu potenziellen Chemiestudenten machen (was natürlich auch passieren kann), sondern sie vor allem dazu befähigen, die Dinge, die in unserem Alltag "chemisch" passieren, besser zu verstehen.
 Die Tätigkeiten beim Experimentieren sind sehr vielfältig, so werden die Kinder u.a. dazu angeleitet, Vorgänge gründlich zu beobachten, Materialien abzumessen, nach Rezepten bestimmte Dinge herzustellen und aus bestimmten Ergebnissen Schlussfolgerungen zu ziehen.
Kurs Nr. 1309: Montag, 16.30 Uhr - 18.00 Uhr im KESS Wathlingen
 Auch für Mädchen: "Ran an die Reagenzgläser, denn die Chemie ist spannend!"
 Kursleitung: Elke Stanke, Lebensmitteltechnologin
 Kursgebühr: 58,-€ + 10,-€ Materialkosten, 6 Einheiten

TATORT Handwerk - Start: 17.05.

für **6-10 jährige Grundschul Kinder**
 Du wirst Uhrmachermeister und baust gemeinsam mit anderen eine richtige Uhr.
KursNr: 1253: Freitag, 15.30 Uhr - 16.30 Uhr im KESS Nienhagen
 Kursleitung: Mar Heinz Marheine, päd. Mitarbeiter
 Kursgebühr: 6 Einheiten, 65,-€ incl. Materialkosten

KESS · KESS · KESS · KESS · KESS

„Tangomesse“ reißt Zuhörer zu Standing Ovations hin



Die Cantorei Edemissen unter Leitung von Michael Schwenke

Nienhagen, 28. April 2013. Zum zweiten Mal war die Cantorei Edemissen zu Gast in St. Laurentius, Nienhagen. Und wie schon seinerzeit bei den Carmina Burana gelang es dem Chor unter der souveränen Leitung von Michael Schwenke, die Zuhörer in seinen Bann zu schlagen. Dabei ist die „Tangomesse“ oder, wie sie richtig heißt, die „Misa A Buenos Aires“ von Martin Palmeri, dem 48-jährigen Argentinier, beileibe kein einfaches Stück. Wer beim Stichwort „Tango“ an eingängige Unterhaltungsmusik gedacht hatte, musste ganz schnell umdenken. Palmeri verbindet in seiner lateinisch gesungenen Messe den „Tango Nuevo“, wie ihn Astor Piazzolla aus dem argentinischen Tango entwickelt hat, mit der Technik barocken Kontrapunkts. Es entsteht eine reizvolle Mischung aus lateinamerikanischen Rhythmen und Bach'schen Fugen. Ein Herausforderung für Chor und Instrumentalisten gleichermaßen. Die Wehmut des Tangos, aber auch seine verborgene Hoffnung, das lateinamerikanische Temperament und jazzige Anklänge verbindet Palmeri mit der langen Tradition lateinischer Messen. Es ist noch keine zehn Jahre her, dass diese Messe zum ersten Mal in Deutschland gesungen wurde. Heute steht sie auf dem Konzertplan etlicher ambitionierter Chöre. Nun ist die Cantorei Edemissen „frauenlastig“ wie viele Chöre. 30 Frauen stehen zehn Män-



Mezzo-Sopranistin Ana-Josefina Nickell beweist ihr großes Talent

nern gegenüber. Und doch hat es Schwenke vermocht, daraus einen recht homogenen Klangkörper zu formen, dessen hohe Singkultur vor allem in den leiseren Passagen der Messe zu begeistern wusste. So etwa in der anrührenden Bitte „Dona nobis pacem“, „Gib uns Frieden“. Die Spannung, die im Tango liegt, wurde schon im „Kyrie“, im „Herr, erbarme dich“, spürbar. Und sie übertrug sich auch ins „Gloria“, das „Ehre sein Gott in der Höhe“, das nie in den an sich zu vermutenden Jubel ausbrach. Eindrucksvoll das „Credo“, das „Glaubensbekenntnis“, und das in einem reinen Moll-Klang endende „Sanctus“, das dreifache „Heilig“.

Auf die „Misa“ eingestimmt wurden die Zuhörer durch drei Stücke von Astor Piazzolla, in denen der Charakter des „Tango Nuevo“ deutlich wurde. Hier wird eindrucksvoll hörbar, dass Piazzolla sich intensiv mit der seinerzeit „modernen“ Musik etwa von Ravel oder Stravinsky befasst hat. Die Tonalität des Tango wird geradezu angeraucht durch Klänge wie sie bei Bartók und Hindemith etwa zu finden sind. Makellos umgesetzt wurden die drei Stücke von den Instrumentalisten Vitali Moskalenko (Bandoneon), Walter Köster (Piano) und Julian Mardari (Kontrabass) – als Rhythmus-Gruppe sozusagen. Auf dieser „Basis“

Violinistin Antje Vetter spielt eine selbstkomponierte Zugabe: Natürlich auch ein Tango



konnten Sabine Rau und Antje Vetter, beide Violine, Anna-Sophie Becker (Viola) und Beate Wolff (Violoncello) zeigen, dass sie sich als „DASKwartett“ seit Jahren mit Tango und Jazz befassen. Zwei der drei Piazzolla-Stücke waren Vertonungen des „Ave Maria“ bzw. eines anrührenden Gedichts von Horacio Ferrer über einen Jungen, der auf der Straßen lebt, einen „kleinen Engel in Blue-Jeans“. In diesen beiden Stücken konnte die junge Mezzo-Sopranistin Ana-Josefina Nickell ihr großes Talent beweisen. Selbst zur „Halbte“ Lateinamerikanerin (ihre Mutter stammt aus Chile) fand sie offensichtlich leicht-

Fleischer Fachgeschäft Hoppe GmbH
Steindamm 26 · 31311 Uetze-Hänigsen
Tel. 05147/97855-0 · Fax: 97855-20
www.fleischerei-hoppe.de · Info@fleischerei-hoppe.de



Wir sind jeden Samstag von 7.30 bis 12.00 Uhr auf dem Parkplatz Kühn KFZ-Werkstatt, Nienhagener Straße 4 und donnerstags auf dem Wathlinger Wochenmarkt für Sie da!!

Angebot vom 6. bis 11. Mai 2013

- Schnitzel** aus der Oberschale 100 g **0,69 €**
- Rindersteaks** verschieden mariniert 100 g **1,39 €**
- Grillbauch** frisch oder gewürzt 100 g **0,59 €**
- Gyrosbratwurst** herzhaft kräftig 100 g **0,99 €**
- Grillpaket**
4 Jalapeno Bratwürste, 4 Käseknacker, 4 Rinderbratwürste,
8 Bratwurstzwerge, dazu 1 Grillsoße nach Wahl Stück **9,99 €**
- Delikatessleberwurst** frisch oder geräuchert 100 g **1,19 €**

Für die schnelle Küche

- Serbische Bohnensuppe** mit Mettenden Port. **2,70 €**
- Rinderschmorbraten** in feiner Sahnesoße Port. **6,00 €**

Den Zugang zu den spanischen Texten wie zur herausfordernden Rhythmik Piazzollas. Geradezu mühelos gestaltete sie mit ihrer schlanken und doch kraftvollen Stimme beide Stücke, wobei nach dem „Ave Maria“ die ersten Bravo-Rufe durch die Kirche schallten. Der intensive Beifall am Ende der „Misa“, nach der Bitte um Frieden, dem „Dona nobis pacem“, wurde schließlich lautstark im Stehen gesendet. Verdiente Standing Ovations für alle Beteiligten. Die bedankten sich ihrerseits mit einem Tango der vier Streicher (innen), komponiert von der Violinistin Antje Vetter, und einer Wiederholung des „Sanctus“. Ein wahrhaft denkwürdiger Abend in St. Laurentius und ein nicht unerheblicher Beitrag zum kulturellen Leben in Nienhagen. *Otmär Schulz*

Schafstallweg in Nienhagen im Mittelpunkt der Samtgemeinde



„WIR GEBEN NICHTS IN FREMDE HÄNDE!“

REINIGUNG 2000
INHABER MARKUS WIEBE

- **SCHRANKFERTIGE WÄSCHE**
- **MANGELWÄSCHE**
- **CHEMISCHE REINIGUNG**
- **BÜGELSERVICE**
- **BERUFSBEKLEIDUNG**

Schafstallweg 12 · 29336 Nienhagen · Tel. 0 51 44 / 97 05 60



Urlaubsreif?

Kommen Sie zu uns!



Reisebüro

Richtsteig

Karin Richtsteig · Schafstallweg 10 · Nienhagen · Tel. 0 51 44 / 927 01
Öffnungszeiten: Mo. 9.⁰⁰-12.³⁰ Uhr, Di. - Fr. 9.⁰⁰-12.³⁰ und 14.³⁰-18.⁰⁰ Uhr, Sa. 9.⁰⁰-13.⁰⁰ Uhr

ILE-Region Aller-Fuhse-Aue

Die ILE-Region Aller-Fuhse-Aue besteht aus einem Zusammenschluss der Samtgemeinden Wathlingen und Flotwedel, der Gemeinde Uetze und dem Celler Stadtteil Altencelle mit dem Ziel, die ländliche Entwicklung der Region voranzutreiben. Der Veranstaltungskalender informiert Sie als Bürgerinnen und Bürger der Region monatlich über die anstehenden lokalen und regionalen Veranstaltungen.

Veranstaltungskalender Mai 2013

- 05.05. Hänigser Freiluft-Flohmarkt**
Schützenplatz Hänigsen, Steindamm 28, 31311 Uetze OT Hänigsen, Information Tel. 05147 - 18 58, www.uetze.de
- 06.05. Spargelfest**
Hof Santelmann, Burgstraße 20 / Nordburg, 29342 Wienhausen
- 10.05. Schützenfest Katensen**
Schützenplatz Katensen, Katenser Hauptstr.1, 31311 Uetze, www.uetze.de
- 11.05. Eröffnung Freibad Papenhorst**
Freibad Papenhorst, Nienhagener Str.33, Nienh.
- 12.05. Flohmarkt Uetze**
ab 6.00 Uhr, Festplatz Hoopte, Marktstraße 11, 31311 Uetze, www.uetze.de
- 12.05. Folk am Fluss**
16.00 Uhr, Musiker interpretieren den Irish Folk, Bootshaus am Allerufer, Dorfstr.2, 29342 Opershäusen, www.bootshaus-rodenwaldt.de
- 17. - 20.05. Schützenfest Großmoor**
Schützenverein Großmoor, Hauptstr.159, Adelh.

- 18.05. Kultur, Felix Martin & Friends: Highlights of Musical**
19.00 Uhr, Hagensaal, Dorfstr. 41, Nienhagen, www.ni-ku.de
- 20.05. Deutscher Mühlenstag**
Wassermühle Amme, ab 11.00 Uhr, Mühle Amme, An der Stauwiese 3, 31311 Uetze, muehlen-dgm-ev.de
- 23.05. Klassikkonzert der Musikstipendiaten der Hochschule Hannover in der Reihe Yehudin Menuhin Live, Music Now**
15 - 16.30 Uhr, Café „Zur alten Wassermühle“, Mühlenstr.11, 31311 Uetze, www.uetze.de
- 24. - 26.05. Schützenfest Altmerdingsen**
Festplatz Altmerdingsen, Hänigser Kirchweg, 31311 Uetze OT Altmerdingsen, www.uetze.de
- 25.05. - 02.06. Teppichwoche 2013**
Zeitgenössische Klosterstickereien, Kloster Wienhausen, An der Kirche 1, 29342 Wienhausen, www.kloster-wienhausen.de
- 29.05. Leben und göttliche Visionen**
der Hildegard von Bingen, LIBER SCIVIAS, Vortrag von Dr. Claus Weinert, 19.00 Uhr, Kloster Wienhausen, An der Kirche 1, 29342 Wienhausen, www.kloster-wienhausen.de
- 31.05. Workshop „Urklang & Einklang“**
09.00 - 18.00 Uhr, Antikhof Drei Eichen, Hauptstr.56, 29356 Bröckel, www.antik-celle.de
- 31.05. - 02.06. Schützenfest Uetze**
10.00 - 20.00 Uhr, Schützenplatz/Festplatz Hoopte, 31311 Uetze, www.uetze.de



Serie: Geschichtliches aus den Ortsteilen der Gemeinde Adelheidsdorf 51.) Der Männergesangverein Adelheidsdorf bestand von 1899 bis 1974

Der Männergesangverein M.G.V. Adelheidsdorf bestand von 1899 bis 1974. Danach „ruhte“ er. Gegründet wurde der Verein, der lange Jahre ein Magnet für die Adelheidsdorfer Männerwelt gewesen war, an der Wende des vorletzten Jahrhunderts: am 4. November 1899. Als erster Dirigent wirkte der damalige Jung-Lehrer Karl Gudehus (1879-1948). 1924 wurde bei einem Rückblick herausgestellt, dass die Ehrenmitglieder und Gründer Friedrich Evers und Gustav Elvers damals die Versammlung einberufen und damit den Verein ins Leben gerufen hätten. Ein Rückblick wurde am 14. November 1929 in der „Celleschen Zeitung“ abgedruckt. Am 30. September 2005 wurde der seit 1974 ruhende Verein im Rahmen einer Feierstunde „mit Pauken und Trompeten“ aufgelöst. *Matthias Blazek*

Neu in Wathlingen!
Spargel von Heuers Hof!
Verkauf an der
Total-Tankstelle (Rossmann)
von Mo. bis Sa. ab 9.00 Uhr



Schützen- und Volksfest 2013 in Großmoor

Pfingsten 18. und 19. Mai 2013 auf dem Festplatz hinter dem Dorfgemeinschaftshaus

Wir laden ein zum Volkskönigsschießen und Vereinswanderpokalschießen am 12. Mai 2013 ab 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Am Volkskönigsschießen können alle Bürgerinnen und Bürger ab 18 Jahre aus den Ortsteilen Adelheidsdorf, Großmoor und Dasselsbruch teilnehmen. Proklamation des Volkskönigs und der Siegermannschaft der Vereine ist am Pfingstsonntag vor dem Festzug. Der Volkskönig hat keinerlei Verpflichtungen! Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen!
Werden Sie Volkskönig!!!
Schützenverein Großmoor von 1952 e.V.
Am Pfingstsonntag findet um 11.30 Uhr im Festzelt hinterm Dorfgemeinschaftshaus Großmoor das Festessen zum Schützen- und Volksfest statt.

Für dieses Essen können ab sofort Essensmarken bis zum 12. Mai 2013 bei den nachfolgenden Stationen gekauft werden:
Landladen Andreas Buchholz, Theaterstraße 52, Fam. Meyer, Amselweg 13, und Dienstags ab 19.30 Uhr im Schießheim.
Festmenü
Großmoorer Festtagssuppe, Schnitzel mit Spargel, Petersilienkartoffeln und Dessert
Preise pro Person: € 16,00, Kinder bis 16 Jahre € 8,00
www.schuetzenverein.grossmoor.de



St. Laurentius lädt ein
Dem Himmel so nah
Familien
Gottesdienst
im Laurentiuspark

9. Mai um 11 Uhr
Himmelfahrt

Essen und Trinken Spiele für Kinder Miteinander reden
nette Menschen treffen gemeinsam singen

St. Laurentius Nienhagen · Dorfstr. 33 · 29336 Nienhagen · Tel. 0 51 44 - 13 98 · E-Mail: kg.nienhagen@elvka.de

Großmoorer Schützen erfolgreich bei den Kreismeisterschaften Kleinkaliber und Luftgewehr Auflage

Bei den Kreismeisterschaften 2013, 50m KK-stehend Auflage haben in diesem Jahr drei Mannschaften in Unterlüß teilgenommen. Zwei Mannschaften konnten sich am Sonntag jeweils über einen dritten Platz freuen. In der Gruppe Senioren B/C errangen Margrit Gerloff, Horst Stolte und Horst Hinrichs den 3. Platz. Bei der Einzelwertung holte sich Margrit Gerloff mit einem Kreisrekord von 284 Ring den Kreismeistertitel. Die Bronzemedaille erschoss sich in der Senioren C Klasse Horst Stolte mit 275 Ring. Die Mannschaft der Altersklasse, Gerhard Herrmann, Anja Ede und Ute Meyer holten sich ebenfalls den 3. Platz und Gerhard Herrmann

holte sich noch den Kreismeistertitel mit 288 Ring. Damit haben sich alle für die Landesmeisterschaft in Hannover qualifiziert. Auch die Senioren A Mannschaft (Wolfgang Grube, Andreas Mikula und Jürgen Gerloff), konnten sich durch Ihre Einzelergebnisse zur Teilnahme bei den Landesmeisterschaften qualifizieren. Im März wurden schon die Kreismeisterschaften LGA in Wieckenberg ausgeschieden. Die Mannschaft in der Altersklasse Anja Ede, Ute Meyer und Ger-

hard Herrmann haben den 6. Platz belegt. Die Seniorenklasse A (Wolfgang Grube, Andreas Mikula und Jürgen Gerloff) erreichten den 5. Platz mit der Mannschaft. Die Mannschaft Senioren B/C (Margrit Gerloff, Horst Hinrichs, Horst Stolte) erreichten den 4. Platz. In der Einzelwertung wurde Margrit Gerloff mit 297 Ring Kreismeister. Und Jürgen Gerloff in der Seniorenklasse A erreichte mit 296 Ring den 3. Platz. Wir gratulieren und wünschen Euch für den nächsten Wettkampf weiter so viel Kampfgeist und „Gut Ziel“!!



v.r. Horst Hinrichs, Margrit Gerloff, Horst Stolte



Kreismeisterin Margrit



zweiter v. rechts Jürgen Gerloff



v.L. Ute Meyer, Gerhard Herrmann, Anja Ede

■ Schützenverein Großmoor Kreismeisterschaft Lichtschießen 2013

Vor gut einem halben Jahr haben unsere Kleinsten – die LichtpunktKinder – fleißig angefangen für die Disziplin „Lichtschießen – Auflage“ zu trainieren. Nach anfänglichen kleinen Schwierigkeiten wuchs der Ehrgeiz immer mehr, so dass wir bei der diesjährigen Kreismeisterschaft 5 LiPu's melden konnten. Neben dem Training für das Königsschießen, haben diese 5 auch noch für die Kreismeisterschaft trainiert und konnten sich dadurch mit tollen Leistungen ein paar mittlere Platzierungen erschießen. Somit ist das „Ticket“ zur Landesmeisterschaft gesichert, so dass es nach Pfingsten mit dem Training fleißig weiter gehen wird. Wir wünschen jetzt schon einmal „Gut Ziel“ bei der Landesmeisterschaft und hoffen, dass wir das Teilnehmerfeld im nächsten Jahr noch erweitern können.



v.l. Leander Flugge, Lucas Rieck, Jonas Rieck, Nils Smid, Anton Kuschke



Pfingsten ist Schützenfest in Großmoor

Wir feiern unser traditionelles Schützen- und Volksfest vom 18. bis 19. Mai 2013 im Festzelt hinter dem Dorfgemeinschaftshaus in Großmoor.
Zu Musik & Tanz laden wir Jung und Alt herzlich ein! Eintritt frei!

Pfingstsonnabend, 18. Mai 2013

06.00 Uhr Wecken durch die Eiersammler
12.00 Uhr Antreten auf dem Festplatz zum Abholen der neuen Majestäten anschl. Gemütliches Beisammensein bei „Spiel und Spaß“ auf dem Festplatz T A N Z im Festzelt mit den „Atlantic“

Pfingstsonntag, 19. Mai 2013

11.30 Uhr Festessen im Zelt und Proklamation des Volkskönigs
13.30 Uhr Antreten, Begrüßung der Gäste, Übergabe des Vereinswanderpokals an die Siegermannschaft und großer Festumzug anschl. Kindertanz & Belustigung bei den Schaustellern auf dem Festplatz mit Kaffee und Kuchenbuffet

21.00 Uhr TANZ mit den „Atlantic“ bis zum frühen Morgen
Über eine Anmeldung zum Festessen bis zum 12. Mai 2013 würden wir uns freuen:
Festessen: Großmoorer Hochzeitssuppe, Schnitzel mit Spargel und Kartoffeln sowie Dessert. Landladen Buchholz, Theaterstr. 52, Tel. 05085-7496, Fam. Meyer, Amselweg 13, Tel. 05085-981350 oder 05085/6188 und jeweils an den Schießabenden (Königsschießen, norm. Schießabende dienstags ab 19:30 Uhr) im Schützenheim. Änderungen behält sich der Veranstalter vor. ** www.schuetzenverein.grossmoor.de **

■ SoVD Nienhagen Es ist wieder soweit! Tagesfahrt mit der Fa. Reichmeister am Mittwoch, den 26.06.2013 nach Twistringen



Die Fa. Reichmeister fährt mit dem SoVD Nienhagen nach Twistringen. Folgender Tagesablauf ist geplant: Abfahrt 7 Uhr Bushaltestelle am Klosterhof und dann bei Lienau ca. 9 Uhr Imbiss am Bus, 10 Uhr Führung im Strohmuseum, 12 Uhr Mittagessen im Restaurant „Zum Grafen“, 14.30 Uhr Moorbahnfahrt ins Goldenstedter Moor, 16 Uhr Kaffee und Kuchen im „Haus im Moor“, 17 Uhr Rückfahrt nach Nienhagen, ca. 19.30 Uhr Eintreffen in Nienhagen. Anmeldung und Bezahlung bei Anneliese Winkler, Tel. 1730 und Edda Frerichs, Tel. 971444. 40,- € pro Person. Wir freuen uns auf Eure/Ihre Teilnahme! Der Vorstand

Donnerstagsradler

25.4.13: Wieder 15 am Start. Gerd schlägt eine Fahrt ins Blaue vor. Zunächst Richtung Michelweg und dann über die Auebrücke Richtung Windräder. Kurzer Halt zum Jacke-Ausziehen. Herrlich die verschiedenen Grüntöne: Wiesen, Felder und Bäume. Die ersten Blüten an einigen Büschen zeigen sich zaghaft. Dazu ein herrlich blauer Himmel. Dieses Wetter entschädigt für die vergangenen grauen Wochen. Dann rechts ab und durch das kleine Wäldchen nach Flatmoor. Kurzes Stück Landstraße, dann rechts über die Neue Aue, im großen Bogen um Obershagen herum zur Häniger Mühle und schließlich zum Pausenziel: Eiscafe. Das erste richtige Eis im Freien in dieser



Saison schmeckte sehr lecker. Nach dieser Stärkung fuhren wir Richtung Irenensee aus dem Ort, bogen dann gleich gen Wathlingen. Und weil das Wetter so toll war, machten wir noch einen Schlenker über Klein Eicklingen, bevor wir dann endgültig vorbei am Klärwerk Wathlingen und am Schweinestall nach Nienhagen zurückrollten. Nach rund 32 km und gegen 18 Uhr war dieser schöne Nachmittag beendet (bei Einigen vielleicht mit leichtem Muskelkater?). Nächste Woche Kaffee bei Elke, Vatertag individuell, am 16.5. wieder 14 Uhr Treff.
Fotos: Gerd Sanders.

■ Schützenverein Großmoor Wichtige Termine 1. Halbjahr 2013 Termine zum Schützenfest

30.04.2013 LichtpunktKönigsschießen 17 -19 Uhr
04.05.2013 Damenbestenschießen
05.05.2013 Königs- und JugendKönigsschießen von 10 - 12 Uhr Jugend, von 13 - 17 Uhr Königsschießen ab 17 Uhr Stechen um die Königswürden und Plaketten um 19.00 Uhr Proklamation
07.05.2013 Übungsschießen für Vereine und Verbände von 19.30 - 22.00 Uhr
12.05.2013 Volkskönig- und Vereins-Wanderpokalschießen 09.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 16.05.2013 Sportlehreung
Freitag 17.05. Girlande binden im Festzelt ab 18.00 Uhr
Platz aufräumen und Eier braten Mittwoch, 22.05.2013 ab 18.00 Uhr
Schützenfest Großmoor 18. u. 19.05.2013
Schützenfest Nienhagen 08.06.2013
Schützenfest Wathlingen 15. - 16.06.2013
Schützenfest Westercelle 28. - 30.06.2013
Schützenfest Celle12. - 16.07.2013
Änderungen behält sich der Vorstand vor



Schöpp's Garten & Landschaftsbau

Wir führen für Sie aus:

- ✳ Alle Pflasterarbeiten – im Garten- und Landschaftsbereich
 - ✳ Anlegen von Folienteichen
 - ✳ Gartenneuanlagen
 - ✳ Gartenarbeit jeder Art (auch Ganzjahrespflege)
 - ✳ Fachgerechte Obst-, Gehölz- und Heckenschnitte
 - ✳ Vertikutierarbeiten
 - ✳ Baumfällung
 - ✳ Baumschnitt Häckselarbeiten bis 20 cm Ø
 - ✳ Kleine Hausreparaturen im Innen- und Außenbereich
 - ✳ Entrümpelungen, Kleintransporte
- Fordern Sie unser Angebot, oder rufen Sie uns doch einfach mal an



Marko Schöpp · Rosenstraße 7 · 29359 Habighorst
Mobil 01 73 – 2 34 40 55

10 Jahre „Vision of Linedance“ Wathlingen

Die Sache begann völlig harmlos mit einem Kurs der Volkshochschule, der über den örtlichen Verein angeboten wurde. Nachdem dieser Kurs beendet war, hatten die ersten acht Frauen Blut geleckt, sie wollten weitermachen mit dieser Tanzerei, die sich Linedance nennt. Es war aus den eigenen Reihen eine junge linedancekundige Frau bereit, uns zu trainieren. Vom Verein wurde uns ein Raum zur Verfügung gestellt und nach einigen Pressemitteilungen wuchs die infizierte Linedancegemeinde stetig. Daher wurde der Übungsraum zu klein, aber es gab die Gelegenheit zur Umsiedlung in das damalige Bürgerhaus, dessen Wirt uns die Räumlichkeiten zur Verfügung stellte.

Im Jahr 2003 war die Gruppe auf rund 30 Mitglieder angewachsen und der Wunsch nach weiteren Aktivitäten wuchs. Bei gemeinsamen Überlegungen wurde der Name „Visions of Linedance“ erarbeitet, der das Kürzel des VfL Wathlingen enthält. Alle Mitglieder waren so heiß auf diese Art des Tanzens, dass auch Auftritte geplant wurden. Dazu wurden ein orange/schwarze Hemden angeschafft, welche mit schwarzer Hose, schwarzen Schuhen und schwarzem Hut für die nächsten Jahre unser Outfit darstellten. Aber mit Auftritten und wöchentlich stattfindenden Übungsabenden war diese Truppe bald nicht mehr zufriedene. Ab 2005 wurden auswärtige Linedanceveranstaltungen besucht; z. B. Pullmann City, Volpriehausen/Solling, Hohegeiß/Harz. Außerdem wurden und werden Linedancepartys an den Wochenenden besucht.

Den anderen Gruppen wollte „Visions of Linedance“ nicht nachstehen und organisiert seit 2005 eine eigene Linedanceparty.
In diesem Jahr feiert „Visions of Linedance“

sein 10 jähriges Bestehen, mit der Party am 11. Mai 2013 ab 18:00 Uhr; und wie es sich gehört, sind einige Überraschungen eingeplant.

Unsere Kleidung hat sich verändert: wir sind nun allgemein bekannt durch unsere roten Blusen und Jacken, durch letztere werden wir in der Öffentlichkeit immer mal wieder angesprochen und können Reklame für unseren Sport machen.

Wer rastet, der rostet – das wollte sich die Gruppe nicht nachsagen lassen, daher legen seit 2009 einige Mitglieder das Tanzsportabzeichen ab. Es wurden bereits etliche Abzeichen Gold mit Kranz ertanzt und es ist noch kein Ende in Sicht!
Nach wie vor findet das Training wöchentlich statt. Seit Januar 2012 werden wir von Tobias Jentsch trainiert, den wir bereits seit gut acht Jahren groß gezogen haben. Inzwischen hat er die Führungsrolle – was das Tanztraining betrifft – übernommen und ermächtigt das großartig! Er sorgt für die Auswahl der Tänze und nimmt dabei Rücksicht auf unsere Verliebten und Schwächen; auf diese Weise ergibt sich ein Spektrum von Country- und Westernmusik, als auch Rock, Pop und neuen Charts.

Nach wie vor werden Linedancepartys besucht und Wochenendreisen unternommen, während sich die Auftritte in sehr engen Grenzen halten.

Als langjähriger wohlherprobter führender Kopf agiert Monika Eduard, die von einer kleinen Gruppe Frauen unterstützt wird. Hier übernimmt jedes Mitglied die Aufgaben, die ihm am besten liegen. Auf diese Weise hat „Visions of Linedance“ die ersten zehn Jahre seines Bestehens gut gemeistert und wird es hoffentlich weiterhin schaffen.
Helga Bufe©, Januar 2013





LandFrauen Wathlingen-Nienhagen

Jahreshauptversammlung der LandFrauen Wathlingen am 10. April

Fremde - Frauen - Freundinnen Referentin Annemarie Strüber

Um 19,30 Uhr eröffnete unsere Vorsitzende Rita Mund die Veranstaltung. TOP2: Im vergangenen Jahr verstarben 4 LandFrauen. TOP3: Der Jahresbericht der Vorsitzenden ließ noch einmal die verschiedenen und vielseitigen Aktivitäten Revue passieren. Es feierten 5 LandFrauen ihren 75. Geburtstag, je 3-mal gratulierten wir zum 80. und 85. Geburtstag. Eine LandFrau konnte ihren 90. Geburtstag feiern. 2 goldene und 2 diamantene Hochzeiten konnten gefeiert werden. TOP4: Bericht der 1. Schriftführerin: Das Winterprogramm 2012/2013 wurde wieder sehr gut besucht. Die 7 verschiedenen Vorträge fanden bei den LandFrauen viel Anklang. Im Dezember 2012 besuchten wir das GOP in Hannover. Es wurde der Weihnachtsmarkt in Ranschweig besucht. Ein Bus voll LandFrauen reiste für 5 Tage an die Ostsee. TOP5: In ihrem Rechenschaftsbericht legte die 1. Kassenwartin einen ausgeglichenen Haushalt vor. TOP6: Die Kassenprüferinnen bescheinigten eine ordnungsgemäße Kassenführung. Auf Antrag der Kassenprüferinnen entlastete im TOP7 die Versammlung den Vorstand einstimmig. TOP8: Wahlen: Es wurden gewählt: a) die 2. Vorsitzende, b) 1 Kassenprüferin, c) 1. Kassenwartin. Zur Wahl der 2. Vorsitzenden stellte sich Claudia Philip-

schuk. Bei einer Enthaltung wurde sie gewählt. Brigitte Alpers wurde einstimmig zur 2. Kassenprüferin gewählt. Die 1. Kassenwartin Gudrun Sundermann wurde einstimmig wieder gewählt. Die vorherige 2. Vorsitzende Friedeburg Schmieja wurde mit großem Applaus aus ihrer Position verabschiedet. Die Vorsitzende dankte ihr für die langjährige Arbeit für den Verein.



Der Vorstand

Im Anschluss an die Jahreshauptversammlung referierte Frau Annemarie Strüber über das Thema: Fremde - Frauen - Freundinnen Interkulturelle Schreibwerkstatt. Die interkulturelle Schreibwerkstatt setzte sich aus ezidischen und LandFrauen aus dem Celler Raum zusammen. Begonnen hat diese Zusammenarbeit 2008 und endete 2010. Aus den Erzählungen der ezidischen Frauen ihrer Herkunft und ihres Lebens entstand in Zusammenarbeit aller Teilnehmerinnen ein Buch. Die Glaubensgemeinschaft der Eziden lebt in der Tür-



Verabschiedung von Frau F. Schmieja

bol ist der Pfau. Die Gläubigen sind in 3 Kasten unterteilt. Frau Strüber wurde nach ihrem Vortrag mit Applaus verabschiedet. Der Herbstmarkt der LandFrauen findet in diesem Jahr wie immer hinter der Stadtkirche am Samstag, den 5. Oktober statt. Wir werden wieder mit dem Verkauf von Hochzeitsuppe vertreten sein. Nach einem gemeinsam gesungenen Lied verabschiedete uns unsere Vorsitzende in den Sommer. Das neue Vortragsjahr beginnt am Samstag, 28. September im 4GPark mit einem gemeinsamen Frühstück. U. Müller

Kolping Tagestour

Am Samstag, dem 6.4.2013 hatte die Kolping Familie Wathlingen zu einem Tagesausflug eingeladen. Der Einladung waren Mitglieder und Gäste gefolgt. Wir besuchten die Schillat-Tropfsteinhöhle in der Nähe von Langenfeld bei Hessesich Oldendorf. Bei einer eindrucksvollen Führung wurde uns die Entdeckung und Erforschung des Höhlensystems erläutert. Nach einer 1,5 stündigen Führung konnten wir gemeinsam ein gutes Mittagessen mit Nachtisch zu uns nehmen. Anschließend hatten wir Gelegenheit zur Besichtigung und Kauf von kleinen Schmuckstücken als Erinnerung an den Besuch der Tropfsteinhöhle. Gut gestärkt fahren wir weiter zur bestellten Führung nach Rinteln zur Spirituosenfabrik Schwarze & Schlichte. Bei dieser Führung wurden wir mit der Entstehung, Herstellung, Lagerung und dem Vertrieb der Erzeugnisse (ca. 35 Produkte) bekannt gemacht. Im Anschluß an die 1,5 stündige Führung wurde ein Imbiß gereicht. Natürlich durfte eine Ver-



kostung ausgewählter Produkte nicht fehlen. Auch gab es Gelegenheit zum Einkauf. Gut gestärkt konnten wir die Rückfahrt nach Nienhagen antreten. Bei dieser Gelegenheit weisen wir auf folgendes hin: Die Kopingfamilie plant für Sonntag, dem 16.6.2013 für Mitglieder und Gäste einen Nachmittagsausflug mit der „Allernixe“ oder dem „Wappen von Celle“. Näheres (Abfahrt, Kosten) wird noch rechtzeitig bekannt gegeben. Winfried Jakob

SoVD Wathlingen

Der SoVD Wathlingen pflanzte den Baum des Jahres, den Wildapfelbaum, am 4 G-Park bei Regen. Mit den besten Wünschen der SoVD Mitglieder möge er wachsen und gedeihen.



Geflügelzuchtverein Wathlingen

Am Himmelfahrtstag, den 9. Mai 2013 ab 10:00 Uhr veranstaltet der Geflügelzuchtverein Wathlingen in der Zuchtanlage am Hasckintweg sein traditionelles Hähnekrähen. Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger sind herzlich eingeladen, sich unsere Tiere anzusehen und bei Bier und Bratwurst oder Kaffee und Kuchen, diese „Gaudi“ mitzuerleben.



SVN U7: Die Kleinen ganz groß

Was für eine Spannung. Am Sonntagvormittag fand in Nienhagen für die U7-Fußballer ein Turnier statt. Insgesamt traten 8 Mannschaften gegeneinander an. Nienhagen konnte gleich 2 Mannschaften stellen. Trotz der etwas niedrigeren Temperaturen lieferten sich unsere Jüngsten spannende Spiele und wurden dabei lautstark von den Eltern und Großeltern angefeuert.



Quelle Foto: Design@Concept Werbeagentur e.K.

Als erstes musste unsere 2. Mannschaft gegen SG Langlingen/Bröckel ran. Nach einem 2:1-Sieg war es ein gelungener Start für die Nienhägener. Die Mannschaft stand geschlossen und zeigte schöne Spielzüge. Unsere Torschützen waren hier: Ramin und Till. Als nächstes zeigte unsere 1. Mannschaft was sie kann. SV Garßen hatte keine Chance. Felix Winter konnte am Ende gleich 3 Tore für sich verbuchen. Tolle Leistung!

Um 11:10 Uhr war dann wieder unsere 2. dran. Jetzt wurde gezaubert und fast alle aus der Mannschaft trafen das Tor. Das Spiel ging mit 9:0 für den SVN aus und somit konnten die Kleinen zeigen, wie auch sie schon Fußball spielen können. Es passte einfach alles. Das Zuspiel, der passende Blick zum Mitspieler und natürlich dann die Treffsicherheit vor dem Tor. Unsere Kleinen spielten sich so richtig in Rage. Die gute Laune war sogar am Rand zu spüren. Unsere Torschützen waren hier: Ramin, Joris Hein, Martin, Till und Leon. 11:24 Uhr: SVN I gegen VfL Westercelle. Das Spiel fing spannend an und war nicht ganz so leicht zu bewältigen. Am Ende gewann der SVN

jedoch mit einem 3:1. Unsere Torschützen: Junia, Felix und Bennet. 11:52 Uhr: SVN II gegen MTV Eintracht Celle. Packende Zweikämpfe, und viel Schweiß floss auch. Joris Hein war in Bestform. Trolles Dribbling und ab nach vorn...Toooodooor! Joris war nicht zu stoppen. Leon und Leonard gingen immer wieder in die Zweikämpfe und konnten fast jeden Ball für sich gewinnen. Immer wieder liefen sie sich frei und konnten tolle Vorlagen liefern. Am Ende trafen noch Yannik und Martin und wir konnten den 3. Sieg mit einem 3:1 beenden.

Um 12:06 Uhr hatte unsere 1. noch ein Spiel gegen TuS Lachendorf. Wir wussten, das wird ein harter Kampf. Die Lachendorfer waren heute sehr stark und so kam es auch das wir mit einem 1:2 das Spiel verloren. Den Anschlusstreffer machte Bennet. Bedanken möchte wir uns auch für die vielen Spenden für den Verkauf von Brezeln, Capri-Sonne, Kuchen usw. Natürlich möchten wir uns auch bei den zahlreichen Helfern bedanken.

ASV Adelheidsdorf von 1969 e. V.

www.ASV-Adelheidsdorf.de

Einladung zur Jahreshauptversammlung



Am Montag den 06. Mai 2013 um 19:30 Uhr in der Mehrzweckhalle Adelheidsdorf.

- Tagesordnung
1. Begrüßung der Mitglieder Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Jahreshauptversammlung
 2. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung vom 27. April 2012
 3. Bericht des 1. Vorsitzenden / Ehrungen/ Gedenkminute
 4. Bericht der Sparten
Bericht der Spartenleiterin Gymnastik
Bericht der Übungsleiterin Kinderturnen
Bericht des Spartenleiters Tennis
Bericht des Spartenleiters Handball
Bericht des Spartenleiters Tischtennis
Bericht der Spartenleiterin Jazzdance/Step

- Aerobic/Bodyforming
5. Aussprache über die Berichte
 6. Bericht der Kassenwartin Hannelore Engel und der Kassenprüfer
 7. Entlastung des Vorstandes
 8. Neuwahlen folgender Vorstandsmitglieder:
1. Vorsitzender, 1. Kassenwart, 1. Sportwart, Frauenwartin, Gerätewart, 2. Schriftführer, Ehrenrat, Kassenprüfer
 9. Beiträge
 10. Anträge
 11. Verschiedenes
Kalte Getränke werden gestellt!
Anträge an die Jahreshauptversammlung müssen bis zum 28.04.2013 beim 1. Vorsitzenden schriftlich eingereicht werden, sofern sie nicht unter Punkt 11 erledigt werden sollen.
Reinhard Knels 1. Vorsitzender

Hominski & Mirre GbR

- Fliesen- u. Natursteinarbeiten
- Badsanierung aus einer Hand

Kantinenweg 6c • 29336 Nienhagen
Tel. 0 51 44 - 490 120 • Fax 490 122

Meisterbetrieb

SV Nienhagen von 1928 e.V.

Deutsche Schwimm-Meisterschaften



**Jacob und Schröder waren in Berlin schnell unterwegs
Jacob fehlten nur 9- Hundertstel zum A-Finale**

Ein Startplatz im B-Finale, ein Bezirksrekord und persönliche Bestzeiten waren die reiche Ausbeute der beiden SVN-Schwimmer bei den Deutschen Meisterschaften in Berlin. Die Schwimmhalle im Europasporthaus von Berlin ist eine der modernsten Wettkampfstätten Europas und bietet optimale Rahmenbedingungen für Großveranstaltungen im Schwimmsport. Entsprechend reibungslos und durchorganisiert verlief auch die 125.

Das Rennen, das bereits um 8:00 Uhr morgens gestartet wurde, beendete Jacob in ordentlichem 59,50 Sekunden auf Platz 55 im Mittelfeld.

Nico Schröder sprang auf den Freistilstrecken über 400, 800 und 1500 Metern gemeinsam mit den besten Langstreckenschwimmern ins Berliner Becken. Mit guter Renntaktik und Kampfgeist bewies der Siebzehnjährige erneut seine Leistungspotential über die längeren Strecken. Gleich am Donnerstag, dem ersten Wettkampftag, gelang dem Nienhäger über 800 Meter ein glänzender Einstieg in die Meisterschaft. Er schlug in starker neuer persönlicher Bestzeit von 8:43,21 Minuten als Siebenundzwanzigster der Herrentermer am Beckenrand an und stellte damit einen neuen Bezirksrekord auf. Am Freitag und am Samstag überzeugte Schröder mit ebenfalls starken Zeiten in den Rennen über 400 und 1500 Meter. Mit 4:12,34 und 16:39,26 Minuten blieb er jeweils nur knapp über seinen bisherigen Bestzeiten und belegte mit Rang 45 bzw. 24 sehr gute Mittelfeldplätze der Herren.

Insgesamt konnten Jacob und Schröder die Erwartungen ihres Trainers in vollem Umfang gerecht werden und präsentierten sich unter den besten Schwimmern Deutschlands in sehr guter Form. Ende Mai und Mitte Juni stehen die Norddeutschen Meisterschaften und die Deutschen Jahrgangsmesterschaften auf dem Programm. SVN-Trainer Bedey prognostiziert für diese Highlights des Schwimmerjahrs 2013, dass seine Athleten dann bei den Medaillenvergaben ein deutliches Wort mitsprechen werden.



Deutschen Meisterschaft, insbesondere als Qualifikationswettkampf für die Weltmeisterschaft. 185 Vereine mit 903 Teilnehmern nahmen am nationalen Höhepunkt im deutschen Schwimmsport teil. Die deutsche Schwimmlite kämpfte um die deutschen Titel und die Qualifikationszeiten für die Weltmeisterschaften in Barcelona. Startberechtigt waren pro Strecke die Top 100 der deutschen Bestenlisten, wobei keine Jahrgangstitel, sondern ausschließlich Siege und Platzierungen in der offenen Klasse ermittelt wurden.

Annalena Jacob stellte über 50 und 100 Meter ihre Freistil-Qualitäten unter den schnellsten Sprinterinnen Deutschlands einmal mehr unter Beweis. Im zweitschnellsten Vorlauf über 50m Freistil schaffte die SVN-Schwimmerin mit 26,79 Sekunden und Platz 12 eine gute Leistung, womit ihr ein Startplatz im B-Finale sicher war. Das A-Finale der besten Zehn hatte die Sechszehnjährige um nur 9-Hundertstel knapp verpasst. Im „kleinen“ Finale gelang ihr eine Steigerung auf 26,73 Sekunden, die im Endergebnis den hervorragenden 16. Platz der Damenwertung bedeuteten. Am Tag zuvor war sie bereits die 100m Freistil geschwommen.

Super Leistung der U8 des VfL Wathlingen gegen Wohlde/Bergen



Am 3. Spieltag trat die U8 des VfL Wathlingen auswärts in Bergen an. Da das Spiel schon um elf Uhr angepfeifen wurde, mussten die Jungs ihren Kreislauf wohl erst einmal in Gang bringen, bevor sie so richtig in Schwung kamen und die ersten Tore gefallen sind. Nach einer kurzen Ecke von Julian auf Silas, parierte der Torwart den Schuss zunächst, konnte aber den Nachschuss von Georg nicht verhindern. In den nächsten Minuten versuchte es der VfL oftmals aus der Distanz und konnte durch sehenswerte Hochschüsse von Julian und Silas die Führung auf 3:0 ausbauen. Nach einem Pass von Silas auf Georg leitete dieser den Ball weiter auf Max Leon, der auf 4:0 erhöhte. Aber damit nicht genug. Weitere schöne Passkombinationen führten zu den Toren 5,6 und 7, bevor Jano, nach einer super Ecke von Julian, den Ball zum 8:0 Pausenstand ins Tor der Gegner beförderte. In der zweiten Halbzeit gingen die Jungs das Spiel etwas langsamer an und ermöglichten dem Gegner, aufgrund einer kleinen Unachtsamkeit, sogar den Ehrentreffer zum 8:1. Doch sofort war der VfL wieder im Angriff und setzte die Gastgeber

unter Druck. Eine weitere Ecke von Julian köpfte Silas zum 9:1 ein, bevor Dean einen Abpraller sicher zum zehnten Treffer für die Wathlinger verwandelte. Kurz vor Schluss war dann sogar noch ein weiterer Treffer zum 11:1-Endstand drin. Die Abwehr mit Matti, Jannes und Anton bekam in dieser Partie nicht sehr viel zu tun und konnte sehr weit aufrücken. Lukas im Tor bediente seine Spieler mit guten, weiten Abstoßen und leitete so die schnellen Angriffe nach vorne ein. Die Tore für den VfL erzielten Silas, Dean, Georg, Max Leon, Julian und Jano. Somit kann die Mannschaft stolz auf ihre Leistung in den bisherigen Spielen sein. Nach drei Partien konnte der VfL 9:0 Punkte und 27:2 Tore erzielen. Es spielten: Lukas Hollerung, Matti Trumtrar, Jannes Rothert, Anton von Reden, Julian Brauns, Georg K., Jano Späth, Silas Dickmann, Dean Seddon und Max Leon Schulze. Trainer: Siggli Schulze, Betreuer: Fabian Klingebiel.

Am 07.05.2013, 18.00 Uhr tritt die Mannschaft im Pokalspiel gegen den VfL Westercelle auf dem Sportplatz „Kolonie“ an und lädt sie dazu

Tag der offenen Tür für 4 Generationen

„Spiel ohne Grenzen“ für alle Wathlinger beim TCW

Grenzenloses Spielvergnügen für Wathlinger Bürger jeden Alters: Der TC Wathlingen erfüllt sein Vereinscredo „Wir VEREINen Generationen“ am Samstag, 27. April, mit Leben. Dann öffnet der TCW von 14 bis 17 Uhr die Pforten seiner schmucken Anlage an der Kantallee. Jeder, der Lust hat, kann an diesem Tag einmal sein Glück mit dem Tennisschläger versuchen – bei einer Art „Spiel ohne Grenzen“, dem so genannten „4G-Tennis“. Tatkräftig unterstützt wird dieser Aktionstag von der Gemeinde Wathlingen. „Wir freuen uns, dass der TCW durch diese Veranstaltung eine Verbindung zu unserer Institution 4G-Park herstellt“, erklärt Wathlingens Bürgermeister Torsten Harms, der auch die Schirmherrschaft für den 4G-Wettbewerb übernimmt sowie die Siegerehrung vornehmen wird. An insgesamt acht Stationen können dann – sowohl in der Einzelwertung als auch im Team

– Punkte gesammelt werden. Was sich hinter den einzelnen Wettbewerben wie „Basketball“, „Zielschießen“, „Korridor“, „Aufschlagkönig“, „Hindernislauf“, „Eifmeterschießen“ oder „Dosenwerfen“ verbirgt, wird erst vor Ort verraten. Nur so viel: Bei jeder Übung ist der Tennisschläger mit im Spiel. „Unser Tag der offenen Tür ist vor allem auch für Familien geeignet, alle Stationen sind so konzipiert, dass sie in fast jedem Alter bewältigt werden können. Es gibt auch attraktive Preise zu gewinnen. Und natürlich gibt es auch wieder ein Rahmenprogramm, fürs leibliche Wohl ist auch gesorgt. Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele unsere Einladung annehmen würden. Es lohnt sich“, erklärt der TCW-Vorsitzende Andreas Ziegner. Insbesondere für Familien mit Kindern werden spezielle Eröffnungsangebote bereitgehalten, die unter anderem auch kostenlose Trainingsstunden beinhalten. www.TCWathlingen.de

Jörg Klingenberg läuft beim Tor zur Welt

Eliud Kipchoge verbesserte die bisherige Bestmarke des Haspa Marathon Hamburg auf eine Weltklassezeit von 2:05:30. Jörg der in Startblock C auf die Strecke ging, schaffte es trotz aller Anstrengungen nicht Kipchoge einzuholen. So, 21.04. 9:00 Uhr Rund 15.000 Einzelläufer hatten den Weg zum Messegelände in Hamburg gefunden um auf die Reise über 42,195 km zu gehen. Das Wetter, kalt 2 Grad aber an-



Jörg und Sabrina Mockenhaupt auf der Messe. Sabrina lief eine Woche vorher den Boston Marathon, wo das Sportliche durch den Vorfall völlig in den Hintergrund getreten ist.

nehm zu laufen. Nach Anfänglichen Schwierigkeiten seinen Startblock wegen dem großen Andrang rechtzeitig zu erreichen, lief das Rennen für Jörg gut. Auf der ganzen Strecke hatte er keine Probleme und kam auf eine Durchschnitts Geschwindigkeit von 4,26 Min. den km. Was ihm eine Endzeit von 3:07:22 Std. brachte. Dies ist Platz 603 gesamt und Platz 106 in seiner Altersklasse.



Für die Pinnwand

Folgende Aktionen sind für die Dienstagsnachmittage im Mai von 16:00Uhr bis 18:30 Uhr von Julia Schulze geplant:

- 07.05. Wir basteln ein kleines Geschenk für unsere Mami´s.
- 14.05. Heute basteln wir uns ein buntes Mobile aus verschiedenen Figuren.
- 21.05. Es wird lecker, wir kochen Heute.
- 28.05. Spiel und Spaß für jeden der kommt.

Folgende Aktionen sind für die Donnerstagsnachmittage im Mai von 16:30 Uhr bis 19:00 Uhr von Lena Hoch geplant:

- 09.05. Heute ist ein Feiertag, daher ist der Jugendtreff heute zu.
- 16.05. Zusammen bereiten wir einen köstlichen Frühlingsquark mit Gemüsesticks zu.
- 23.05. Es wird gruselig, denn die Werwölfe kommen wieder in den Jugendtreff. Wir spielen das spannende Spiel "Werwölfe".
- 30.05. Heute basteln wir uns eine Sternenbox.
- Freitags ist für die Jugendlichen ab 13 Jahre der Jugendtreff Großmoor, mit Lena Hoch, in der Zeit von 17:00 Uhr bis 19:30 Uhr geöffnet. An diesem Tag treffen sich Jugendliche ab 13 Jahre zum Chillen, Quatschen, Billard und Kicker spielen und für spontane Aktionen im Jugendtreff Großmoor.
- Aktuelle Infos oder Änderungen erfahrt ihr während der Öffnungszeiten unter 05085-6080 oder auch auf unserer Facebookseite <http://www.facebook.com/JugendtreffGrossmoor> im Internet.

herzlich ein. Besonders die jungen Spieler haben es verdient, für ihre Leistung unterstützt zu werden, um somit den Einzug ins Halbfinale zu sichern.



MOOR VERLAG

Stempel?

Gibts bei uns!
Tel. (05085) 7427
www.moorverlag.de

10-ELFENLAND

Ü-18-Toben

am 21.5.
ab 19 Uhr

www.10-elfenland.de

Jetzt wieder jeden Fr. und Sa.

Gyrosteller od. Gyrostatasche

auch zum Mitnehmen

Gaststätte „Kleines Eck“

Schneiderstr. 25 · Wathlingen
Tel. 0 51 44 / 495 69 69
Di. – Sa. 11 – 14 Uhr u. 17 – 21.30 Uhr
So. 11 – 14 Uhr

Wir finanzieren Ihre Träume!

NEU

Bis 30.000,- Euro

Eigentumsnachweis
reicht!

Jetzt anrufen: ☎ (0 51 42) 27 14
E-Mail: wdorow@bhw.de
Postbank Finanzberatung AG
Asterweg 24, 29359 Habighorst
Walter Dorow 0170 - 340 37 29

Postbank

Büro Celle: (0 51 41) 92 90 17

Landgasthof „Zur Schönen Aussicht“



Gutbürgerliche Küche

Sky- Sportsbar · Kegelbahn · Fremdenzimmer · Veranstaltungen bis 60 Pers.
Zum Bröhn 2 · Wathlingen · Tel. 0 51 44 / 82 88 · Zur-schönen-Aussicht-Wathlingen.de

Zimmerei Graß

Wir bauen
von Anbau
... bis Zaun!



An den Röstebänken 5
29339 Wathlingen
Telefon (05144) 4944529
Telefax (05144) 4959861
Mobil (0173) 4 48 63 34

Fragen Sie uns auch bei Kleinstaufträgen!



LICHTBILD
WERKSTATT

SONDERANGEBOT

4 Passfotos
nur 9,90 €

Meike Berkhan info@lbw-berkhan.de
Hauptstraße 65 www.lbw-berkhan.de
29356 Bröckel
Tel. 0 51 44 / 935 76
Öffnungszeiten:
Di., Mi., Do. 9 – 12 Uhr
Do. 15 – 18 Uhr
und nach Vereinbarung

Passfotos · Hochzeits-Aufnahmen · Portrait-Fotografie
Werbe-Industrie-Fotografie · Digitale Bildbearbeitung

VivaHotel

Servicekraft m/w
in Voll/Teilzeit gesucht.

VivaArena
Kinder-Indoorspielpark

Servicekraft m/w
in Voll/Teilzeit gesucht.

Zum Bolz 12 · 29356 Bröckel
Tel. 05144 936 60
www.viva-broeckel.de

Parkett- und Teppichhaus Stoltmann
seit 1960 GmbH & Co. KG

- Eines der größten Teppichhäuser in Auslegeware in Ihrer Nähe
- Alles rund um den Bodenbelag
- Verlegearbeiten aller Art
- Parkettarbeiten aller Art
- Lieferung frei Haus
- Maschinenverleih, Kettelservice

Breslauer Straße 15 - 17 · 29358 Eicklingen (an der B 214) · Tel. 0 51 44 / 20 66
www.teppichhaus-stoltmann.de · Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr · Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

Kabel Deutschland

Ihr Ansprechpartner für die Region

Michael Weiß
Tel. 05144 / 5600088
Funk 0172 / 4213383
michael.weiss@mb-kabeldeutschland.de

Ab sofort bis zu 45 Programme in HD!

Ihr Kabelanschluss für Fernsehen, Internet und Telefon

Mykonos Restaurant
www.mykonos-obershagen.de

Angebot des Monats
griech. Buffet 12,50 €
inkl. versch. Beilagen, Salat und Dessert
Kinder 6,50 €

Schlemmen so viel Sie möchten! Unser Biergarten hat ab sofort für Sie geöffnet!

Auch im Mai jeden Freitag u. Samstag ab 18.00 Uhr!
An den Feiertagen Buffet auch mittags und abends!

Geöffnet tägl. 17.30 – 24.00 Uhr – außer montags Ruhetag
Sonntag + Feiertage 11.30 – 14.30 Uhr und 17.30 – 23.00 Uhr
Hauptstraße 104 · 31311 Obershagen · Inh.: Pavlos Fantidis · ☎ 0 51 47 - 97 49 404
Alle Gerichte auch außer Haus, anrufen – in 20 Min. abholen

Spargel täglich frisch
auf Wunsch gratis geschält

SPARGELFEST
12. Mai 2013 ab 10.00Uhr

Leinemanns Hofladen

Leinemanns Hofladen / Twegte 2 / 29336 Nienhagen
Tel. 05144-4439 / www.leinemanns-hofladen.de



Wir bringen Farbe
in Ihr Leben ...

Malermeister Norbert Brandt

Dorfstraße 80 · 29336 Nienhagen · Telefon (0 51 44) 88 70